Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
УНСоюз (201) 451-2200

РІК XCI. Ч. 171. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 7-го ВЕРЕСНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 7, 1984 No. 171. VOL. XCI.

Продовжують допомогу українцям з Польщі

Філядельфія (О.Т.). — Згідно з інформаціями, що їх отримав ЗУАДК від свого представника в Австрії, д-ра Сергія Накловича, в тамошніх переселенчих таборах від початку 1984 року по сьогодні зареєстровано 237 втікачів.

Тридцять з них виїхао на нові місця поселення — 22 до ЗСА, шість до Канади, і два до Австралії, а 2 примістилося в Австрії. Група в числі 187 осіб є під опікою українських харитативних установ та індивідуальних жертводавців.

З грошовою допомогою втікачам перші поспішили: ЗУАДК — 1,000 дол. (20,000 шілінгів), Владика Іван Прашко з Мельборну 8,140 шілінгів і о. радник Іван Кіт з Бельгії — 12,631 шіл. Багато жертводавців прислало менші суми, які згодом будуть оголошені у річному звіті УЦДОА.

Про українських втікачів з Польщі представник ЗУАДКу в Австрії пише:

„Я відвіз їх особисто двома великими польськими автобусами до табору для втікачів у Трайскірхен і прямо передав в руки таборової адміністрації, що викликало велику сенсацію в пресі, радіо і телебаченні, бо навіть закордонні мідія передавали це того самого дня і опісля. Всі наші втікачі говорять по-українськи і домагаються перекладачів для української мови. Австрійці прийняли це до відома.

Референтка Суспільної Опіки УЦДОА Христя Старух має бути перекладачем для української мови в канадській амбасаді, а студентка Діяна Тепла з Австралії в австралійській амбасаді.

Щиро дякуємо всім шановним жертводавцям за щедрі пожертви. Хай Господь заплатить Вам усім сторицею за Ваше добре, золоте серце!"

Досі жертводавці із ЗСА переслали до ЗУАДК-у у Філядельфії на допомогу втікачам з Польщі 5,369 дол. З цієї суми вже вислано їм 2,000 дол. а решту в міру потреби перешлеться на їхнє дальше утримання в Австрії, на оплату за влаштування для них Українським Вільним Університетом в Мюнхені інтенсивного курсу англійської мови та на початкову підтримку після переселення до ЗСА. Треба мати теж на увазі, що число втікачів зростає.

Новими жертводавцями на українських втікачів з Польщі є: по 200 дол. — д-р М. Іванців, Елмвуд Парк, Н. Дж., д-р Юрій Руданський, Чикаго; по 100 дол. — М. Нагірний, Флинт Миш., Орест Колтунюк, Лейквуд, Конн., д-р Н. Дейчак, Клівленд, д-р Павло Джуль, Ґросс Поінт Шор, Миш., д-р Богдан Бородайко, Ню Йорк і Тадей Григоріяк, Чикаго.

Додатково на допомогу поводянам у Бразилії зложила українська православна церква св. Трійці в Трентоні, Н.Дж. (о.Б. Желехівський — 331 дол.)

Повний список всіх жертводавців на допомогу втікачам з Польщі та на поводян у Бразилії буде поміщений в „Пропам'ятній Книзі" ювілейних святкувань у 40-річчя існування та праці ЗУАДК-у, що відбудеться 27-го жовтня ц.р. в приміщеннях Сестер Василіянок на Факс Чейсі у Філядельфії.

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ В КЕРҐОНКСОНІ

Керґонксон, Н. Й. — Місцеві Відділи Української Американської Координаційної Ради і 88-ий Українського Народного Союзу запрошують все українське громадянство Керґонксону і околиць на Український День, що відбудеться у неділю, 23-го вересня ц.р. на Союзівці. Початок о ґод. 12-ій полудня.

В програмі: показ українського народного мистецтва, народні танки, продаж української дисидентської літератури і українських страв.

Вступ для дорослих 1 дол. включно з паркуванням. Для дітей до 12-го року вступ вільний.

ПОЛЬЩА ХОЧЕ ПОЗБУТИСЯ ОПОЗИЦІОНЕРІВ

Варшава, Польща. — Головний речник польського уряду Єжи Урбан заявив кореспондентам, що комуністичний уряд Польщі під керівництвом прем'єр-міністра Войцєха Ярузельского, який рівночасно є першим секретарем Польської об'єднаної робітничої партії (ПОРП) і головнокоман дувачем армії, розважає тепер можливість застосування форм насильного екзилю, взоруючись на практиці, що її вже від довшого часу стосує Совєтський Союз.

Є. Урбан вважає, що польський уряд не має іншої альтернативи, якщо взяти до уваги осіб, які вже перебували у в'язниці, а вийшовши звідти, продовжують займатися „антидержавною діяльністю". Покищо Є. Урбан не назвав жадного прізвища з-посеред, як він сказав, „кільканадцятьох рецидивістів", яким мабуть вже не допоможуть всякі напоминання. У польських колах не виключають що одним з перших примусових виселенців правдоподібно буде колишній лідер вільної профспілки „Солідарність" Лех Валенса, популярність якого у Польщі тепер знову зросла у зв'язку з його категоричними виступами проти уряду і вимогами привернути у правах профспілку „Солідарність".

Політичні спостерігачі кажуть, що заява Урбана подумана, мабуть, як пересторога для активістів „Солідарности", які були на волі, або тих, які вийшовши з в'язниць взялися відбудовувати заборонену законом профспілку. Урбан відмітив що адвокати, які є на службі уряду, перевіряють можливість насильного виселення небажаних в Польщі осіб, в тому числі політичних активістів і чи така практика не суперечить конституційним правам громадян ПНР.

Між особами для насильного виселення називається також Яцека Куроня і Адама Міхніка, які побували вже кільканадцять разів у в'язниці на протязі минулих 15-ох років.

Уряд В. Ярузельского вже раніше заявив, що амнестія буде припинена супроти тих осіб, які відновляють свою політичну активність.

Притримали американця у зв'язку з вибухом бомби в Монтреалі

Монтреаль. — Канадська поліція притримала 65-річного американця Томаса Бриґема з Рочестеру, Н. Й, у пов'язанні з вибухом бомби на колійовій станції в Монтреалі. У випадку, як відомо, загинуло три особи, а 42 особи зазнали поранення і були перевезені до місцевих шпиталів, або отримали медичну допомоґу на місці.

Поліція веде слідство чому Т. Бриґем написав до Папи Івана Павла II погрожуючого листа, у якому він нахвалявся вбити його. Цей лист був надісланий до дирекції канадської залізнодорожної транспоратації і коли бомба вибухла на стан ції, поліція зараз пов'язала особу Бриґема з вибухом бомби. Папа, згідно з опублікованим пляном, має прибути до Монтреалю в понеділок, 10-го вересня. Речник Ватикану заявив у вівторок, 4-го вересня, що покищо не зроблено жадних змін у поїздці Папи і візита Голови Католицької Церкви до Канади відбудеться у запляновaному часі. „Безпека Папи лежить повністю в руках канадського уряду і його поліції", — заявили у Ватикані.

Деякі політичні аналітики відкрито заявили, що існує загроза для життя Папи і що Москва, а згляд но КҐБ, ходить по його слідах. Для сповнення своїх брудних діл СССР використає всяких „психічно хворих" осібняків, як у випадку атентату на президента Роналда Реґена, такого ж атентату на Папу Івана Пав ла II й інших бомбових замахів у яких гинуть невинні люди, — кажуть захід ні політичні спостерігачі.

В. Федорчук говорить про злочини в СССР

Москва. — Віталій Федорчук, колишній шеф республіканського КҐБ в Україні, пізніше керівник всесоюзного КҐБ, а тепер міністер внутрішніх справ, якому підлягає міліція, нарешті заговорив на сторінках преси про збільшення злочинів в СССР і боротьбу з ними.

„Літературная Ґазета" помістила довше інтерв'ю з В. Федорчуком у якому він з рідкісною щирістю говорив про ці справи з кореспондентом. Не виключно, — кажуть деякі західні аналітики, — що Федорчук зробив це з премедитацією, маючи на увазі якусь ціль.

Федорчук, який крім своїх міністерських обов'язків є ще членом високого керівництва КҐБ, говорив, наприклад, що число приватних автомобілів в СССР потроїлось на протязі минулих семи років, але пропорційно до росту автомобілів, не піднявся продаж бензини. Однак всі власники автомашин їздять без перешкод. Значить купують бензину на чорному ринку, у шоферів державних тягарових автомобілів, або прямо у злодіїв.

Совєтський міністер подав декілька прикладів для цього. Він відмітив, що недавно в Ростовській області група злодіїв вкрала 200 тонн бензини. На протязі 15-ох днів міліція переловила на головних дорогах під Києвом 120 шоферів, які продали приватникам дев'ять тонн бензини. В Москві міліція відкрила велику частину поламаних мірників бензини в тягарових автомобілях і треба припускати, що „власники" цих автомобілів, тобто прикріп лені до них водії, продавали бензину на чорному ринку.

Міністер Федорчук згадував також про крадіж у великих харчових й інших магазинах, корупцію, у яку замішані керівники великих підприємств, організацій, колгоспів і радгоспів. Для усунення цього ненормального явища, тобто зросту злочинства і грабунків державного майна, Федорчук пропонує „оригінальні" методи: „треба починати лічити з психічної хвороби молодих людей, які летять на західню моду, великі автомобілі, вигідне безтурботне життя". Він признався, що багато злочинів совєтські громадяни виконують у п'яному стані і жалувався на обмаль заведень для лікування алькоголиків.

Гонекер піддався тискові Москви

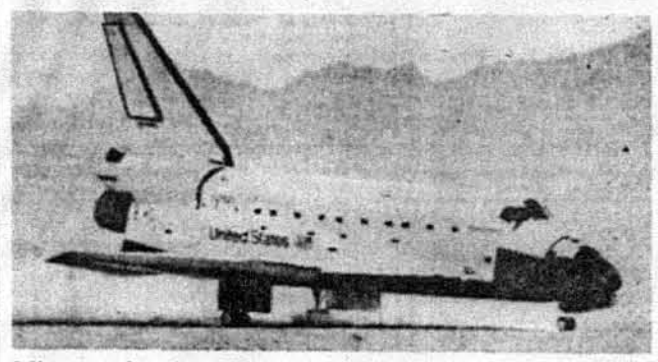
Бонн, З. Німеччина. — Перший секретар комуністичної партії Східньої Німеччини Еріх Гонекер відкликав у вівторок, 4-го вере сня ц.р., свою поїздку до Західньої Німеччини. Ця зміна у плянах східньонімецького лідера сталася під тиском Москви, яка намагається запобігти і не допустити до дальшого розвитку нових і тісних зв'язків поміж двома Німеччинами.

Про відкликання цієї візити і причину його повідомив західньонімецький уряд шеф місії Східньої Німеччини у Бонні, який сказав, що це, мовляв, сталося в наслідок „надзвичайно обурливих" заяв Західньої Німеччини про цю візиту, яка мала відбуватися на протязі трьох днів, від 26-го до 29-го вересня.

Попередила ці події гостра кампанія, яку на протязі тижнів вела совєтська преса, обвинувачуючи Західню Німеччину, що вона стремить до підірвання єдности совєтського бльоку, намагаючись відновити свої передвоєнні кордони. Кампанія ця була віддзеркаленням гострого спротиву Совєтського Союзу проти будь-яких нових спроб змен шити контролю совєтами Східньої Німеччини, яка є найбільш розвиненою країною у Варшавському Пакті.

Боннський уряд, коментуючи відкликання поїздки східньонімецького лідера, повідомив пресу, що візита ця не остаточно відкликана, але відкладена, проте невідомо на який час.

„ДІСКАВЕРІ" УСПІШНО ПОВЕРНУВСЯ НА ЗЕМЛЮ



Міжпростірний корабель „Діскавері" приземлився після шістьох днів в орбіті.

База Едвардс, Каліф. — Міжпростірний корабель „Діскавері", в середу, 5-го вересня, повернувся з успішного шестиденного полету, що був першим для цього корабля у космосі, і приземлився бездоганно тут, на базі Повітряної фльоти в південній Каліфорнії, викликаючи захоплені окреслення від керівника полету з Крайової адміністрації аеронавтики (НАСА).

Цей визначний успіх „Діскавері" є дуже на часі, бо якраз тепер НАСА плянує пожвавити програму вилетів у космос її міжпростірних кораблів. Плянується тепер висилати в таку космічну подорож один міжпростірний корабель щомісяця на протязі 15-ох місяців.

Втіха персоналу НАСА з цього незвичайно успішного полету зрозуміла ще й тому, що „Діскавері" зазнавала тричі невдач при вилеті раніше, що примусило відкласти випуск цієї ракети на два місяці часу, сповільнюючи через це усю космічну програму. На борту корабля було шестеро осіб, між ними одна жінка — Джуді Резнік. Сам „Діскавері" коштував 1,2 більйона долярів; він є третім міжпростірним кораблем у міжпростірній американській фльоті.

Корабель „Діскавері" провів усі свої завдання, запустивши у орбіти три сателіти, що були на його борту для цієї цілі. „Діскавері" вилетить у новий космічний полет вже на початку листопада.

К. ЧЕРНЕНКА ПОКАЗАЛИ НА ФІЛЬМІ СОВЄТСЬКОЇ ТЕЛЕВІЗІЇ

Москва. — Совєтського лідера Константина Чернен ка — генерального секретаря ЦК КПСС і голову Президії Верховної Ради СССР — показали в середу, 5-го вересня ц.р., на фільмі совєтської телевізії, перший раз від 54-ох днів відсутности, стягнувши його, правдоподібно зі шпитального ліж ка для участи в короткій церемонії привітання космонавтів Владіміра Джанібекова, Світляни Савіцкої і Ігоря Волка.

Тримаючи в руці п'яти сторінкове привітання лівою рукою, К. Черненко дуже повільно і з перервами без особливого ентузіязму, прочитав привіт. Західніх кореспондентів на цю першу з Черненком церемонію не запросили так, що вони довідались про появу совєтського лідера із совєтської телевізії і повідомлення пресового агентства ТАСС.

Вітаючи космонавтів Чер ненко повторив раніші заялозені фрази із совєтської пропаганди про накладення мораторіюму на продукцію і випробування космічних ракет та висловив надію, що З'єднані Стейти Америки помимо всього „оцінять конструктивні пропозиції" Совєтського Союзу.

Після короткої церемонії привітання, під час яких космонавти отримали найвище відзначення, К. Черненко, позував до фотознім ки з космонавтами, новими совєтськими ідолами для підбудови геройства яких спричинились чимало засоби масової інформації.

Західні кореспонденти і політичні спостерігачі майже однозгідно заявили, що поява 73-річного совєтського генсека не цілком вияснила справу його відсутности від 13-го липня. В офіційній функції останній раз бачили його під час зустрічі з генеральним секретарем Об'єднаних Націй Гавіє Перезом де Куеяром. Два дні після цього Черненко нібито розпочав свої вакації у Криму з перервою. Вміжчасі він, правдоподібно, перебував у шпиталі на інтенсивному лікуванні емфезими. Про поганий фізичний стан Черненка свідчили також два маркатні факти: біля нього стояли ввесь час не то охоронці, не то лікарі, які не відходили від нього ані на хвилину, а біля входових дверей до бюра Черненка стояли два автомобілі, які опісля відвезли його в невідомому напрямі.

За те деякі ліберальні кола на Заході з полегшею зітхнули і присвятили кілька годин часу на телепередачах для вияснення відсутности совєтського манекена бо імперією і так керує військо і КҐБ.

У СВІТІ

ЗАВОРУШЕННЯ У ПІВДЕННІЙ Африці продовжуються з повною силою. Число забитих у другому дні зударів чорних африканців з поліцією становило у вівторок, 4-го вересня ц.р. 29 осіб. Сотні африканців поранені, тисячі осіб втратили свої житла, підприємства тощо. Заворушення в одній місцевості, приблизно 30 миль від Йоганнесбургу, знайшли широкий відгук у міжнародному світі, бо про це заговорили усі засоби масової інформації, а Москва і її сателіти використали цей випадок для своїх пропагандивних цілей.

ЧІЛІЙСЬКА ПОЛІЦІЯ знову була змушена вживати водні гармати, пожежні автомобілі, слізний газ і пластикові кулі для розпорошення демонстрантів в столиці Сантіяго. В наслідок зудару мас з поліцією на вулицях міста загинуло дві особи, між ними французький священик і 20 осіб були поранені. Поліція притримала біля 300 демонстрантів, які не протестували проти політики уряду, а займалися грабунками, підпалами приватних підприємств, підпалюванням автомобілів і вибиванням вікон в публічних і приватних будинках. Демонстрацію організували опозиційні партії, які домагаються переходу до демократичної системи.

ЯПОНСЬКІ І ПІВДЕННОКОРЕЙСЬКІ політичні діячі надіються, що після візити корейського президента Чан Ду Гвана до Японії не тільки поліпшаться японсько-корейські відносини, які не були дуже приязними, але формально закінчить раз і назавжди 36-річну колоніяльну політику Японії і окупацію Кореї, що її поклала кінець Друга світова війна і розподіл Кореї на дві частини. Обидва уряди поробили заходи, щоб візита Гвана була успішною, бо тільки в приязній атмосфері можна поліпшити відносини між обидвома країнами.

СИЛЬНІ БОМБОВІ ВИБУХИ на кабульському летовищі в Афганістані заставили головне совєтське командування змінити деякі свої пляни підготови великої офензиви проти антикомуністичних повстанців, число яких, згідно з інформаціями Ройтерса й інших пресових агентств, збільшилося в цьому році аж до 200,000 осіб. Раніше совєтське командування плянувало перекинути частину своєї армії на прикордонну полосу з Пакістаном транспортовими літаками з Кабулю, але тепер при зміненому пляні, тільки невеличка частина совєтських вояків, буде перекинена літаками, решта просуватиметься на військових тягарових автомобілях, танках, панцерних возах і джіпах. Це добра нагода, як кажуть спостерачі, для партизанів, які напевно готують для совєтів численні засідки.

БАГАТОЛЮДНО І БАГАТОГРАННО ЗАКІНЧИВСЯ ЛІТНІЙ СЕЗОН НА СОЮЗІВЦІ

Союзівка (з.с.). — Багатолюдно, багатогранно, під мистецьким оглядом — блискучо закінчився 31-ий літній сезон на цій оселі УНСоюзу під час довгого „вікенду" з нагоди свята Дня Праці, що його традиційно пов'язується з початком нового шкільного року для молоді та закінчення вакацій для осіб різного віку.

Тисячі осіб — молоді і старших віком громадян, серед них багато промінентних українців з різних ділянок життя — провели ці дні безжурно й весело, не зважаючи на дещо примхливу погоду. Союзівка обдарувала їх чотирма високоякісними мистецько-розваговими програмами, спортовими змаганнями і забавами під звуки чотирьох оркестр та унікальною атмосферою що питома тільки цій популярній оселі. Не диво, що власне під час цього „вікенду" на Союзівці можна було побачити „всіх і вся", справжній реєстр провідних в громаді осіб, але також часто-густо призабутих знайомих і приятелів, з якими колись ділялось „долю і недолю". Під цим оглядом — Союзівка справжній унікат на цьому континенті.

Хоч на Союзівці не було вільних кімнат, число гостей вже в п'ятницю, 31-го серпня, потроїлося, а у вечірніх годинах тільки з труднощами можна було добитись до павільйону „Веселка".



Танцювальний ансамбль „Громовиця" на сцені Союзівки

(фота: ред. Марта Коломиєць, „Український Тижневик")

У вечірніх годинах заля „Веселки" заповнилась по береги гостями і відвідувачами, які з насолодою приглядались і прислухались програмі українських народних танків і пісень. У цій першій із чотирьох програм що їх, як і всі інші, пильно, достосовуючись до смаку гостей, приготовила заздалегідь конферансьє Союзівки Аня Дилик, — виступили танцювальний ансамбль „Громовиця" з Чикаго і сестри Толащук з Вінніпеґу, Ман. Двадцятичленний ансамбль молодих танцюристів в кольоритних строях виконали шість танків, а молоді сестри-вокалістки відспівали 10 пісень легкого жанру. Цією, як і всіми іншими програмами вела вміло А. Дилик.

До танців цього вечора під справді зоряним небом на терасі „Веселки" приграували на переміну оркестри „Волограй" і Союзівки.

У суботу під час дня численні гості приглядались пливацьким і тенісовим змаганням, а увечорі, в залі „Веселки", мали вони нагоду почути спів молодої артистки Катрі Оранської-Петик, і фортепіянову віртуозність Томи Гринькова. К. Оранська - Петик поділила свою програму на дві частини: в першій вона виконала низку українських пісень, а в другій відспівала і віддіграла декілька популярних роль-пісень з американсь-

Закінчення на 5.

В АМЕРИЦІ

АНАЛІТИКИ РУХУ в бизнесі вакаційних ресортів — готелів і мотелів — цього літа повідомляють, що не зважаючи на економічний зріст в Америці і на нижчі ціни бензини, туристичний рух цього року був дуже млявий. Деякі знавці туристичних справ цей спад туризму по ЗСА приписують якраз економічному оздоровленню країни, що спонукало людей взяти інший напрям — купувати доми і автомобілі.

ОСТАННЬОЇ ЗИМИ ЦІНА оливи до опалювання домів не дуже підійшла вгору і, якщо олива взагалі подорожіє, то припускають, що не надто багато. Якщо взяти до уваги ціну на природний ґаз цього зимового сезону, то про це ще нікому невідомо. Теперішня державна ціна на ґаз вигасає 1-го січня 1985 року.

КОЛИШНІЙ ЛІДЕР Крайової баптистської конвенції, однієї із більших чорних релігійних груп, проповідник, негр, Джозеф Джексон, який на протязі 25-ох років очолював 5,5 мільйона вірних своєї Церкви заявив, що він підтримує президента Роналда Реґена. Він сказав, що цю свою підтримку — особисто, а не від своєї групи — він дає Президентові тому, що „у Реґена в думках домінують шляхетні цілі". У 1980 році Дж. Джексон також підтримував кандидатуру президента Реґена.

16-го ВЕРЕСНЯ У ВАШІНҐТОНІ: СКАЖІМ НІ РОСІЙЩЕННЮ УКРАЇНИ, ТАК — УКРАЇНСЬКІЙ КУЛЬТУРІ

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00. UNA members: $7.50 — 6 months, $15.00 — 1 year. Change of address - $1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00. Для членів УНСоюзу $7.50 на 6-місяців, $15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — $1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

В очікуванні дебати

Публічні дебати президентських кандидатів обох партій увійшли вже в традицію американських президентських виборів і в найближчих тижнях напевно відбудеться така дебата між президентом Роналдом Реґеном, який кандидує від Республіканської партії на другу каденцію, та Волтером Мондейлом — демократичним кандидатом, колишнім віцепрезидентом за урядування Джиммі Картера. Мондейл висунув бажання перевести аж шість таких дебат, кожна на окрему конкретну тему: проблема оборони і перегони у зброєнні, — закордонна політика, проблема освіти, — господарські справи, — очищення довкілля і проблеми судочинства. Шеф штабу Білого Дому Джеймс Бейкер заявив, що ідея аж шости публічних дебат „неповажна". Але представники Реґена і Мондейла вже зустрінулися у цій справі і вирішили, що напевно відбудеться одна публічна дебата, не виключаючи згори можливости дальшої.

Як пригадав „Ню Йорк Таймс" з 2-го вересня ц.р. — традиція публічних дебат розпочалася від таких дебат Абрагама Лінкольна і демократичного сенатора Стівена Даґлеса. Це було у 1858 році і тоді не існувало ще телебачення, — дискутуючі суперники їздили різними засобами транспортації до різних міст і виступали на майданах, що подобало інколи — на ярмаркове видовище. Головною і чи не єдиною темою дебат Лінкольна—Даґлеса була проблема невільництва — чи треба зберегти його чи скасувати і який має бути статус чорних після скасування невільництва. У голосуванні в 1860 році Лінкольн мав більшість за собою, бо дістав 1,876,198 голосів, а сенатор Даґлес здобув 1,379,434 голосів.

Публічні дебати відбулися між Джаном Кеннеді, демократом, і Ричардом Ніксоном, республіканцем, як теж між Джиммі Картером і Джералдом Фордом.

Дебати про актуальні справи внутрішньої і закордонної політики, які відбуваються між суперницькими кандидатами на президента, передавані тепер через всі телевізійні станції, безумовно можуть впливати на настрій і погляди виборців. Досвід доказав, що з отаких дебат здебільшого користає урядуючий президент, який старається за перевибір на другу каденцію. Вийняток зробив Джералд Форд, який своєю заявою, що в Східній Европі немає совєтської домінації, здеґрадував себе в очах виборців і програв вибори.

Так і тепер. За вислідами опитів усіх професійних опитових аґенцій, з аґенцією Ґеллупа у проводі, Роналд Реґен має куди більші шанси перемоги 6-го листопада ц.р., аніж Волтер Мондейл, бо велика більшість опитуваних признає за Реґеном заслугу в покращанні економічної ситуації в Америці, у підвищенні престижу Америки за кордоном та у більшому досвіді правити державою. Тому не дивниця, що Мондейлеві залежить на якнайбільшому числі публічних дебат з Реґеном, бо це його шанс покращати себе в очах виборців.

Інша річ, що деякі коментатори твердять, що публічна дебата Мондейла з Реґеном — це більший риск для Мондейла, як Реґена тому, що Реґен, колишній фільмовий актор і телевізійний коментатор, має величезну рутину щодо виступів перед масою журналістів та на прерізних крайових і міжнародних форумах. Відомо теж, що Реґен завдячує свою популярність у великій мірі своїй зовнішній появі і чарові індивідуальности, — чого не має Мондейл.

Але при теперішньому стані виборчих шансів — публічна дебата з Реґеном, передавана через всі телевізійні станції, із сотнею мільйонів глядачів, це таки велика реклама для Мондейла і неначе його остання дошка рятунку. Зате аж ніяк не можна зрозуміти, що Джералдін Ферраро, демократична кандидатка на віцепрезидента, наполягає на такій публічній дебаті з віцепрезидентом Бушем. Буш — дипломат міжнародної мірки, людина з величезним досвідом у всіх справах державницької політики та водночас з великим красномовним талантом — це такий противник у публічній дебаті, що треба мати дійсно велику відвагу сполучену з відсутністю автокритицизму, щоб зважуватися на зустріч із таким суперником.

Представники Реґена і Мондейла погодилися, що дебата між цими двома кандидатами мусить обмежитися до „ділових справ". Найширші кола американського суспільства зацікавлені у такій дебаті — коментатори сумніваються, чи після тієї їх зустрічі шанси Мондейла зростуть і Реґена змаліють.

Михайло Кучер

КЛОПІТ ІТАЛІЙСЬКОЇ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

Італійська комуністична партія числом — велика, але це не забезпечує безтурботного існування в добі напружених міжнародних відносин. Італійська комуністична партія проявляє занепокоєння станом відносин некомуністичного світу з СССР. Керівництво партії хоче бачити усамостійнення Західньої Европи від ЗСА. Тільки така Европа витворить самостійну політику між двома велетнями — СССР і ЗСА та зможе успішно боронити свої інтереси. Партія друга по величині у західньому світі-затривожена перервою переговорів СССР — ЗСА про обмеження атомового зброєння. Це примусило покійного генерального секретаря італійської комуністичної партії поїхати на Схід, щоб там розвідати про можливості порозуміння. Берлінґуер побачився з Чаушеску в Букарешті та Еріхом Гокенером у Східньому Берліні. Голова італійської комуністичної партії хотів намовити політиків сателітних країн виявити ініціятиву та вплинути на Москву, щоб вона погодилась на переговори із ЗСА. Жадного офіційного повідомлення про переговори не було опубліковано, крім описів тостів на прийняттях, промов і описів доброї їжі.

Берлінґуер більше турбувався долею власної комуністичної партії як Вашінґтоном чи Москвою. Він хотів уникнути того, щоб виразно стати на одному боці протилежних систем. Очевидно зі смертю Берлінґуера клопоти не припинилися, може навпаки. Досі італійська комуністична партія не висловилася за одностороннє роззброєння Заходу. Не було в Італії масових демонстрацій з вимогами миру, як це було в Голляндії чи Західній Німеччині. Також італійські комуністи не висловлюються одверто проти нової американської зброї в Европі.

Усе це пояснюється непевністю в керівництві партії, яка не є монолітна. Партія має три фракції під одним іменем. Кожна фракція має „свою" закордонну і внутрішню політику. Керувати такою партією-нелегко.

Партія ч. 1 має у своєму середовищі старих примітивних революціонерів з корінням анархізму XIX століття і утопійними плянами. Ця фракція беззастережно вірна Совєтському Союзові. Вона мріє про барикади на вулицях, вірить в терор, в експропріяцію „клясового ворога" з вигуками „смерть Королеві!" Така тактика має привести до диктатури пролетаріяту. Але старі комуністи вимирають, а молодь на барикади не поспішає. Серед італійських працюючих зменшується престиж Совєтського Союзу. Пролетаріят поволі стає заможнім і втрачає „клясове обличчя" минулого.

Партія ч. 2 офіційно зовні льояльна до Совєтського Союзу, але дозволяє собі на обмежене непогодження до брутальних вибриків Москви, називаючи їх „помилками".

Італійські комуністи починають розуміти своє непевне становище у вільному демократичному, добре поінформованому, індустріяльному суспільстві. Італійський комунізм просто боїться загинути серед „буржуазного" добробуту вчорашнього пролетаріяту. Італійські теоретики комунізму прийшли до невеселого висновку, що справжніх переконаних революційно робітників мало, щоб захопити владу. Зрештою, в Італії нічого не можна осягнути без співробітництва з Церквою.

Партія ч. 3 властиво — це звичайна соціял-демократія. Вона часто критикує СССР. Вона проевропейська і за НАТО. Ця фракція шукає середнього шляху поміж соціялізмом совєтського стилю і скандинавським. Який ще „третій шлях" і чи він можливий італійські комуністи не кажуть. Партії грозить розбиття і вона боїться виразно стати по одному боці — Сходу чи Заходу, тому пропонує хоч бідне порозуміння.

Головна небезпека все таки в іншому. Італійський комунізм тратить клясичну базу — пролетаріят, який обертається у досить заможну середню клясу і комунізм вважає забавою для інтелектуалів. Італійським комуністам відома жорстока боротьба за владу у „верхніх ешелонах". У тій боротьбі беруть уділ Політбюро, ЦК, вище командування збройними силами і, звичайно, КҐБ. Якщо в СССР прийде до перевороту, то це приведе до конвульсій у суспільстві зверху донизу. Можлива „чистка" сталінської доби. Декому прийдеться дорого заплатити за „солодке життя". Якщо із такого становища скористає Китай, тоді доля теперішнього устрою вирівирішена неґативно. Сателітні країни ледве чи підтримають Москву. Східня Німеччина може зліквідувати своїх комуністів та об'єднатися із Західньою. Негайно стане великодержавою в економічному та мілітарному відношеннях. Можливо це передбачає совєтська дипломатія, яка загнала себе у сліпий кут своєю нездібністю до найменшого компромісу. Москва не потрапила залякати Японію, щоб та перестала зброїтися. Японія відмовилася боятися.

Клопоти італійської комуністичної партії не мають національного характеру. Світовий комунізм втрачає свою „клясичну базу" — пролетаріят в інтерпретації Маркса. Тому криза охоплює майже всі

Закінчення на 5.

Наталія Даниленко

ЗА ЗБЕРЕЖЕННЯ НАШИХ КУЛЬТУРНИХ НАДБАНЬ

I.

Якщо наголовок цієї статті занадто „гучномовний" — це зроблено з певним розмислом. Наше суспільство, на мою думку, повинно більше зацікавитися справами зв'язаними з наголовком цієї статті й присвятити більше часу, уваги та матеріяльних засобів для плекання однієї з ділянок нашої культури, особливо українського народного мистецтва.

Українське народне мистецтво, під впливом сучасної технології, тратить свій віками вироблений стиль. Голку з ниткою, писальце чи долото заступають компютори та швидкі машини. Особисту фантазію, почування, талант і досвід майстрів заступають синхронізовані інструменти. Проґресу, очевидно, зупинити неможливо і непотрібно. В контексті згаданих обставин необхідно:

1. Зберігати пам'ятки української народної творчости; 2. вивчати українську етнографію, дотримуючися її правил у найбільш чистих і автентичних формах; 3. подбати, щоб школи українознавства ґрунтовніше вивчали цей предмет; 4. спонзорувати стипендії для високошкільних студій історії мистецтва та етнології; 5. прямувати до упорядкування музеїв, збірок і т.п. Інформувати індивідуальних збирачів мистецтва про спосіб зберігання вартісних речей.

Розглядаючи побут українського населення в Европі, Австралії і обох Америках можна завважити, що в релігійно-церковному житті еміґрація вив'язалася якнайкраще. Маємо також наукові установи, університети та молодих науковців. У шкільництві і вихованні молоді залишається багато до побажання. Найбільше відстає політичне життя. Тільки в Канаді деякі українці вибилися на чолові урядові позиції.

Тепер розляньмо ситуацію та наше відношення, до інституцій що зберігають, порядкують, переховують і виставляють залишки творів наших мистців.

Ще в 1899 р. в католозі Лубенського Етнографічного Музею Катерини Скаржинської було зазначено, що завданням музею є: (переклад з російської мови)

1. Збирати й охороняти, як науковий матеріял, побутові й історичні пам'ятки. Постачати наукові матеріяли кожному, хто хоче вчитися і поширювати своє знання. В загальному розвитку зацікавлення мас, вчити їх дотримуватися правил і законів.

Цей музей містився в садибі Круглик п'ять верстов від Лубень і складався із семи відділів.

В 1968 р. вийшла книжка відомого в Україні вченого Григорія Логвина, автора кількох праць з історії стародавнього українського мистецтва. Він надзвичайно чітко констатує в книжці „По Україні":

„Стародавнє українське мистецтво має міцне і глибоке коріння, з якого росла і живилася сучасна художня культура, створена не вчора і не на порожньому місці, а на землі, обробленій працею багатьох поколінь українського народу. Пізнати твори стародавнього мистецтва і в наш час не тільки дає естетичну насолоду, але й збагачує людину духовно, допомагає пізнати минуле батьківщини, виховує патріотичні почуття, підносить творчі сили. Любов і повага до мистецтва минулих сторіч означає любов і повагу до минулого рідного народу і до його майбутнього".

На цих двох прикладах бачимо з яким глибоким зрозумінням ставилися наші попередники майже сто років тому і як ставляться наші сучасні науковці до справ мистецтва взагалі і до народного зокрема.

Відвідуючи різні країни світу, більшість туристів цікавиться побутом, історією і культурою даного народу. Беру як приклад малу державу Перу, де найцікавішою і найціннішою атракцією є „Музей Золота" в Лімі. В ньому виставлені ручно ковані і клепані золоті предмети домашнього вжитку, одяг, тканини і т.п. Перед очима у нас встає багата культура інків у її питоменних формах. Очевидно, що там переховуються тільки рештки їхніх надбань, бож усе багатство з „ріки сліз бога сонця — золото пограбували „культурні" — християни еспанці.

Чим був би Єгипет без пірамід, Стамбул без славних святинь музею „Топсапі?"

Греки, з усіх народів світу, найбільш хваляться своєю славною минувшиною. Пропорційно до кількости населення, Греція має найбільше музеїв, бібліотек і т.п. В Атенах міститься також музей народного мистецтва, якому, мабуть, немає рівного. Цікавий він тим, що у ньому представлений історичний побут на окремих островах, які розміщені довкруги материка і мають етнічні відмінності.

Найцікавіше ж у цьому, мабуть, те, що скрізь, у кожній країні, виразно помітна особлива увага музеям як факторові національної ідентичности.

В Україні процес збереження пам'яток переходив різні стадії, але ця тема дуже обширна і вчені повинні її простудіювати. У 1920 і 1930 роках XX століття наша культура зазнала найбільших знищень, які, як відомо, тривають досьогодні.

(Продовження буде)

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редагує Лев Яцкевич

Світ наступного тисячоліття

Ще 25 років тому важко було б будь-кого переконати, що незабаром будуть в ужитку: мікрохвильні печі, компютори, суперсонічні літаки, польоти людини на місяць чи противагітні пілюлі. Ніхто теж не повірив би в те, що людям будуть перещеплювати серце, запліднювати дітей в пробівці, що ЗСА програють війну у В'єтнамі, а президент Америки відмовиться від своєї посади в Білому Домі. А все ж таки, ті всі дива стали дійсністю і, ще більше дивних-див, принесе нам майбутнє.

Ті всі дива описані в нещодавно опублікованій „Книжці передбачень" Д. Валечинського та Емі й Ірвінґа Воллесів. Ця книжка вміщає біля 4,000 футуристичних передбачень, що їх зробив цілий ряд експертів та науковців різних ділянок знання, професіоналістів, футуристів, журналістів та літераторів.

Медичні відкриття

На думку Пола Сіґела, наукового дослідника фізіології в Каліфорнійськім університеті, в Лос Анджелесі, при кінці цього сторіччя стане дійсністю довгоочікувана та контроверсійна теорія дуплікації людини, або т.зв. cloning. Ця, майже фантастична, можливість вирощування ґенетично на фізично тотожних двійняків людини, створить в хірургічній медицині справжню революцію в ділянці перещеплювання пошкоджених чи постарілих органів людського тіла та їх заміни органами двійників. Приблизно в тому самому часі вчені матимуть також змогу робити аналізу людських хромозомів, продукувати їх хемічно та впроваджувати до яйцеклітин, з метою вирощування людей з точно окресленою характеристикою.

Д-р А. Розенфельд, колишній науковий редактор журналів „Лайф" та „Сатердей Рев'ю", передбачає, що вік людини буде продовжений до 120 років. Це стане можливим із допомогою ліків, вирощуваних досі в обмеженій кількості організмом самої людини. Згадати б тільки присмирювач болю — ендорфін чи поборювач вірусів — інтерферон. Техніка XXI сторіччя дозволить нам продукувати ці важливі ліки в фармакологічних фабриках та продавати їх в аптеках подібно, як аспірину.

Д-р Р.Ф. Боем, проф. механічної інженерії університету Юта, в Солт Лейк Сиґі, передбачає, що до кінця 2000 року наші зуби можна буде на 95 відсотків забезпечити перед псуванням керамічною поволокою, яка зливатиметься з нашими зубами з допомогою лейзерних променів. Д-р І. Кляйнберґ, голова Департаменту ротової біології і патології Стейтового університету в Ню Йорку, передбачає, що в 1990 роках винайдуть новий антибіотик із складників людської слини і крови, яким будуть лікувати виразку шлунка.

Речі страшніші за війну

Роленд Чепмен, секретар Осередку студій майбутнього в Англії, у недалекому майбутньому передбачає постання в одній з держав Комуністичного бльоку, яке Совєтський Союз зліквідує з допомогою нового віруса, що робить людину хвилево нездатною до будь-якої дії. Чепмен передбачає також на початку наступного тисячоліття велику катастрофу пов'язану із спробою контролі підсоння, шляхом енерґетизування горішніх шарів атмосфери, з метою вирощування дощу в пустельних смугах нашого материка.

Ця необачна спроба зумовить пересув пояса західніх вітрів у південному напрямі, що принесе зі собою збільшення снігових опадів в цілій Америці та Европі. Це може започаткувати нову льодову добу. У висліді, цілий ряд держав буде покритий грубою верствою льоду, включно з Канадою, Англією, Новою Зеляндією та Скандинавією. А сусідні смуги материка навістять морози або посуха, які можуть спричинити голодову смерть біля 2-ох більйонів людей.

Міста під склепіннями

Архітект Рей Мейзон, творець хатнього компютора та співтворець устаткування міжпростірного корабля з фільму „Стар Трек", передбачає, що в майбутньому ми не будемо будувати — але вирощувати мешкальні доми в містах, покритих суцільним, прозорим склепінням. У випадку потреби, кожен зможе купити на вільному ринку додаткову кімнату, або мешкальний елемент та включити його у вмикальну вежу нашого мешкання. Цей мешкальний елемент, подібно, як інші кімнати нашого мешкання, буде настроєво-чутливий, то значить він змінятиме температуру всього нутра, його вологість, освітлення, барву стін, а навіть їх форму, залежно від наших бажань чи настроїв.

Професор Мартин Еделсон, з Департаменту міського плянування Каліфорнійського університету, передбачає таку велику популярність рухомих квартир, що вони будуть розташовані у виді мешкальних бльоків (один над другим) на сталевих вертикальних рамах. Мешканець такої квартири, крім житлового приміщення, одержить даром, також кусок блакитного неба.

У таких мешкальних домах найближчого завтра

Закінчення на 5.

Зенон Городиський

ДО ІСТОРІЇ ПОВСТАННЯ ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ

VII.

З огляду на важливість цих документів, подаємо повністю тексти „Плятформи Всеукраїнської Національної Ради" та „Комунікат Пресового Бюра Всеукраїнської Національної Ради" із серпня 1944 року, бо вони вірно насвітлюють становище провідників трьох найвищих і найбільш авторитетних установ українського політичного життя того часу. Слід пам'ятати, що в тому часі полк. Андрій Мельник, Степан Бандера і їх найближчі співробітники в переважючій більшості були арештовані німцями і перебували поза Україною. Подібно поза Україною був президент УНР і гетьман.

Акт Злуки трьох найвищих політичних формацій українського народу в тому періоді мав на меті сконсолідувати українські сили у світлі нової окупації українських земель совєтськими військами і дуже складної для української визвольної акції міжнародної ситуації. Про заходи, спрямовані на консолідацію трьох УНРад поінформовано Президента УНР в екзилі М.А. Лівицького і гетьмана Скоропадського. Вони поділяли погляд про те, що в існуючій ситуації буде дуже важко, зокрема на міжнародному відтинку, успішно вести українську політичну акцію, бож СССР був союзником альянтів, а тоді вже ніхто не сумнівався, що альянти будуть переможцями в Другій світовій війні.

Окрему лінію в тому часі провадило середовище ОУНСД. Спираючися на факт, що під його контролею опинилася Головна Команда УПА, воно вважало себе єдиним важливим політичним чинником в українському житті того часу і, віддзеркалюючи ті тенденції, провідники того середовища пішли на створення Української Головної Визвольної Ради в липні 1944 року.

В „Плятформі" УГВРади пишеться:

„Тому за ініціятивою Української Повстанської Армії (УПА), що створилася в процесі збройної боротьби українського народу проти гнобителів і насильства окупантів над мирним українським населенням, зорганізувався із представників усіх українських земель та український провідний центр під назвою: Українська Визвольна Рада (УГВР).

Цілі і завдання УГВР: 1. Об'єднати і координувати дії всіх самостійницько-визвольних сил українського народу на всіх землях України та поза ними для національно-визвольної боротьби проти всіх ворогів українського народу, зокрема проти московсько-большевицького і німецько-гітлерівського імперіялізмів, за створення Української Самостійної Соборної Держави (УССД). 2. Визначати ідейно-програмові напрямні визвольної боротьби українського народу аж до здобуття державної незалежної влади в Україні. 4. Репрезентувати, як Верховний всеукраїнський центр, сучасну політичну боротьбу українського народу в краю і закордоном. 5. Покликати до життя перший український державний уряд та скликати перше українське всенародне представництво".

Навіть побіжне порівняння документів ВУНР і УГВР вкаже на те, що вже в тому часі заіснувала ситуація не лише нескоординованости, але й ривалізації чинників ОУНСД із ними створеною УГВРадою в липні 1944 року із вже існуючою Всеукраїнською Національною Радою, ще в квітні 1944 року.

Це становище заставило Президію ВУНРади перевірити чи існують можливості для консолідації всіх українських політичних сил, і для тієї цілі Президія ВУНРади, яка вже осінню 1944 року у Братиславі на Словаччині заініціювала розмови з представниками УГВР.

Президія ВУНРади призначила для переговорів із відпоручниками УГВР, колишнього прем'єра Уряду Карпатської України Юліяна Ревая і Аркадія Любченка. У зв'язку з важким станом здоров'я останнього, заступав його в переговорах д-р Зенон Городиський секретар вужчої Президії ВУНР. Від УГВР для переговорів були делеґовані інж. Євген Врецьона та Іван Багряний.

Перша зустріч представників УНРади й УГВР відбулася 2-го вересня 1944 року. На ній Юліян Ревай з'ясував основні позиції УНРади: довести до створення верховного центру українського життя. Для тієї цілі делеґація УНРади готова була дискутувати над способами повного поєднання ВУНРади і УГВРади або, якщо на це УГВРада незгідна, домовитися до поділу роль між ВУН Радою, як верховним політичним центром, і УГВРадою, як найвищим чинником військового сектора.

Перебіг розмов дуже швидко виявив, що делеґація УГВРади не лише не бажала серйозно шукати за базою для поєднання чи координації дії обох установ, але дуже часто в гострій і непарляментарній формі відкидала всі пропозиції делеґації ВУНРади. Не зважаючи на те, що відбулося декілька зустрічей, вони не довели до позитивного полагодження справи створення одного українського політичного центру.

Закордонне представництво УГВР опублікувало 7-го жовтня 1944 року свою „Відповідь" посередникам Всеукраїнської Національної Ради, якою УГВР зірвала переговори із ВУНРадою. Цитуємо з тієї відповіді:

„УГВР — це реально існуючий і діючий на українських землях революційний провід, на який звернені очі цілого народу і під керівництвом якого проходить ціла організована революційно-визвольна боротьба українського народу, а зокрема бойове діяння Української Повстанської Армії. Здійснення вимог ВУНР довело б до обезголовлення української революційної боротьби, що об'єктивно пішло б по лінії намагань ворогів українського народу — німецького і московського імперіялізмів".

Очевидно, що поєднання усіх українських політичних сил в одному політичному центрі, який включав би також і УГВРаду, ледве чи можна вважати дією по лінії намагань ворогів українського народу, але це вказує на ту ментальність, яка панувала тоді в колах УГВРади чи її делеґації.

У відповідь на це, Всеукраїнська Національна Рада опублікувала своє „Становище" з дня 8-го жовтня 1944 року, з якого наводимо такі місця:

„ВУНР проявила власну ініціятиву провести розмови

Закінчення на 5.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1984

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
13 Демчар Куртній
22 Ґороджіянис Джонатан; Ясник Джеймс; Шаян Христина
25 Чудолій Микола
39 Білий Христофор
51 Балух Данило
59 Теста Катина
76 Деміджі Олександра
95 Папереті Лея; Батицький Роберт
104 Матковський Айрін, Кейтлін
128 Вассало Винсент
134 Кобзар Марко, Віра
158 Тот Христина, Калмен
169 Барановський Річард
173 Щерба Филип
180 Дюкі Михайлаина
221 Марчук Христина
231 Рапорт Кийлі, Генрі, Тифані, Марін Сусанна, Марія; Ветрі Іван, Михайло мол.; Кеш Йосиф, Келій; Кліфорд Стефанія; Кочер Павло; Роєр Катерина; Томас Джефрій
238 Фергусон Лорейн
242 Міллер Микола
245 Кальман Лесь
270 Роїк Роман
271 Гринків Григорій
281 Федорів Андрій
301 Мацкевич Ерік
307 Зозуля Микола
316 Станко Анна
322 Курилас Павло
330 Стаськів Лавріна
403 Вирцімага Ангеля, Адам, Христина
407 Пихут Джефрій, Іванна, Сараг
408 Пелех Йосиф, Данило; Купревикус Адам
427 Миссат Марко
432 Стасина Матвій
450 Макарушка Дам'ян
457 Щезник Микола
473 Загурак Матвій

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
22 Падіяк Брус
71 Кучер Луціля, Рональд; Михайло
106 Цибак Стефан, Богдан
146 Вагнер Лорен
256 Коханський Йосиф
301 Ковальчук Анна, Віталій
322 Карась Михайло
343 Якимович Моніка
345 Ґрановський Теодор
386 Пищ Меланія
414 Гузар Андрея, Дженіфер; Гузва Віра
464 Селенський Михайло

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
13 Білинський Володимир, Йосиф
17 Кучер Люція, Михайло, Рональд
380 Сенків Дженіс, Джеймс

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
51 Головатий Наталка; Скляренко Микола
63 Опалка Дуглас
83 Деник Михайло
121 Вакулик Матев, Христофор, Юрій; Кобіто Бобій, Таня; Мичик Стефан.
150 Ґублій Матев
155 Балазь Давн; О'Нейль Джімі
293 Бравн Маврін
345 Ілліот Христина, Роксоляна
375 Хоманський Дарія
423 Коверко Петруся
489 Де Марія Христина, Роберт

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
71 Кучер Михайло, Рональд, Люція
191 Білинський Йосиф, Володимир
320 Сенків Джеймс, Джаніс

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
22 Слагор Адам, Христофор; Джонсон Емі, Карлій
106 Цибак Богдан, Стефан
131 Біланич Славомир
146 Вагнер Лорен; Задойний Стефанія
164 Нагій Дональд, Василь
170 Пірог Роман
182 Поснахівський Марта; Ковальчук Роман
234 Якус Андрій
301 Ковальчук Анна, Віталій
322 Караць Михайло
345 Ґрановський Теодор
414 Гузар Дженіфер, Андрея; Ді Паскаль Михайлина 2, Томас
424 Гузва Віра
464 Селенський Михайло
469 Милiян Кімбрелій
484 Казанівський Анна, Ірена, Марія
502 Ворона Ема, Григорій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Матвіїв Ліліяна, Тереза
14 Стеткевич Соня
25 Матківська Зеновія
35 Крафцишин Тереза
42 Олярник Юрій; Букало Наталка, Юрій; Доброскок Петро; Моравський Аліза
45 Сивак Каролина
59 Товпаш Оксана
102 Лезан Іванна
114 Суровицький Джімі
178 Прокопик Іван, Михайло
192 Пупчик Григорій
220 Вербовецький Мирон
230 Тима Михайлина
266 Зарицький Річард
270 Білий Гелена
274 Темник Григорій
333 Боберський Шавні М.
350 Бецк Володимир мол.
379 Кульчицький Богдан
399 Кузик Мирон, Зенон; Чучук Ірена, Орест
412 Вергун Іван
422 Біронт Михайло
458 Бандура Патрик
464 Яцишин Дональд
473 Криса Ґеральд
480 Лесій Тереня
488 Маєр Варнер

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Отті Мішель; Тягнибік Марія, Михайло; Маринів Беверлій, Теренсій
63 Геліт Донна, Йосиф
102 Ґледмен Варвара; Зенчак Григорій, Степан
153 Сливар Марія
161 Дужицький Петро
237 Вест Марілин
290 Аббот Мішель
301 Міщенко Елисавета
324 Веприк Юрій, Славко, Тереза
332 Апотолов Ширлій
336 Коханський Володимир
343 Якимович Моніка
348 Стецевич Павло
352 Сулик Михайло мол.
379 Жгоба Михайло
386 Пиш Меланія
395 Пундур Марія
399 Стромецький Олександра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.
147 Мийлін Микола, Фейня
458 Бентинг Леглія; Москаль Патриція; Ольховий Юлія Пейлеті Кевін; Шелестовський Лаврі; Ткач Михайло, Таня

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
22 Падяк Брус

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Вітюк Богдан, Володимира
22 Лячус Нансі; Вотович Юрій
25 Йовик Орест, Карен; Чолган Гілярій
34 Блонарович Теймі
42 Котис Василь; Феш Анна
51 Данилюк Орест; Канафотська Лідія
83 Кушнір Вірґінія
96 Кент Іван; Купчак Доротій
101 Лукачик Юрій, отець
104 Матковський Василь, Марія
116 Панасюк Емілія
125 Кузьма Оксана
128 Ґлова Гелена; Возний Катерина
131 Горалевський Ольга
144 Шелак Дениса
153 Прокопович Ярослав
156 Ґатшак Дугляс
169 Барановська Ліза
183 Мельник Дарін
184 Прокоп Люба
206 Тепир Петро
217 Пукирис Катя; Рубан Василь; Яким Іван
231 Броад Томас; Ді Оріо Еміліо; Репорт Кейт
269 Шлешинський Іван
274 Гайт Меланя
281 Федорова Дозя
316 Шевлін Карен; Панків Василь; Бодик Іван
317 Куртяник Анна
330 Скаськів Сусанна
341 Левський Марія
343 Дзюба Христина; Шампажні Марія
349 Крайник Юрій
370 Куць Йосиф
375 Воскобійник Іван; Посполита Василь
377 Клос Карин
377 Кулик Варвара, Теофіл д-р; Пестик Віра
379 Бакай Боб; Дрогомирецький Ванда
406 Френчко Йосиф
407 Пихут Катерина
408 Радиш Одарія
409 Рейлій Маргарита
422 Лівассор Христофор, Луїз
427 Сало Клавдія, Гарі; Рогозинський Наталка
432 Луцевич Михайло
434 Дольницький Олександер
445 Скрипка Володимир
450 Терілі Роберт
464 Васик Володимир
467 Шеско Кей; Голубець Павло
490 Чорномаз Донна Л.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
36 Ґуран Марія
59 Комарницький Йосиф *
71 Кучер Василь, Леокадія
88 Гира Павло *
170 МкКенна Гелена
179 Стефанишин Гарі *
206 Задорожний Гелена
240 Кмет Володимир
267 Ковасевич Воін *
301 Ковальчук Віто
316 Магин Павліна
325 Білевич Микола
337 Харчаліс Петро *
358 Тимечко Марія; Василів Любомир *; Горський Анна; Лещишин Тарас *; Процик Марія д-р, Юрій Ст. д-р *
377 Пестик Рудольф *
379 Турчин Теодор
430 Януш Володимир
471 Андрусишин Анна; Баран Марія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
13 Білинський Михайло *, Ольга
15 Дзюба Володимир, Неоніля, Юрій *
17 Кучер Василь, Леокадія
88 Мерещак Ігор, Карол
291 Клек Андрій *, Юліян *
380 Сенків Михайло, Ніна 2
397 Купиця Олександра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
322 Загородний Марія
379 Мицак Василь
457 Кіляр Олександер *

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
5 Виноградник Іван; Бровнінг Елисавета; Вуд Марія; Трент Дональд *, Роберта, Рут, Христофор *
51 Головатий Лариса; Євусяк Люба, Василь *; Соболь Ростислав *
94 Бойд Володимир *
113 Моксінчак Патрик *; Давис Джак *
121 Мішік Христина; Елисавета, Роберт *; Вакулик Террі
150 Ґублій Катерина; Дяків Василь *
171 Мухін Марія
203 Лисняк Юлія
204 Коковський Микола *
205 Винник Остап *
238 Дацько Христина
267 Карій Томас *, Кевін *
293 Форманюк Володимир
316 Кравецький Річард *; Качан Тереза
340 Карнейро Антоніо *; Зралко Генрі *
345 Данилюк Аліза
346 Коссак Євген
355 Брушгуд Катерина
360 Коваль Софія; Метіль Марія
407 Стець Іван *
427 Биця Михайло *, Тарас *; Шушереба Іван *
430 Доннейлій Роксоляна
434 Ділух Орест *
473 Двигайло Павло *
503 Триловський Богдан *; Павлик Мирон *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
71 Кучер Василь, Леокадія
191 Білинський Михайло *, Ольга
240 Клек Андрій *, Юліян *
277 Марещак Карол, Ігор
304 Дзюба Володимир, Неоніля, Юрій *
320 Сенків Михайло, Ніна 2
375 Купичар Олександра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
36 Ґуран Марія
59 Комарницький Йосиф *; Мойс Анна
78 Лотроп Стуарт *
88 Патрило Рената
106 Шуб'як Люба
114 Загребельська Елисавета
131 Сантіяго Ангеліка, Джеймі
136 Головка Роман *
179 Стефанишин Григорій *
182 Ковальчук Євген *
204 Мороз Стефанія
206 Задорожний Гелена
217 Леонард Варвара, Брюс *, Вайне *
240 Стадник Ірена
277 Скорик Марія
301 Ковальчук Віталій *
316 Магін Павліна
325 Білевич Микола
339 Тхорів Анна
354 Проців Іван *
371 Дзиман Михайло *
377 Пестик Рудольф
422 Дубіль Богдан, Джері *
424 Юзва Анатолій *
427 Роздольський Богданна
442 Капущак Мирон *
471 Андрусишин Анна; Баран Марія, Петро *
484 Казанівський Михайло *, Христина
498 Райс Патриція
503 Брода Алек

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Костечко Петро
32 Яців Володимир *
42 Котис Василь *
63 Гнатів Томас *; Турко Михайло *
105 Дацко Юрій *
163 Лешак Марія
165 Корнова Патриція
178 Струса Ярослав *
200 Матчак Анна
204 Доскоч Денис *; Горін Володимир *
230 Пієрко Юлія
267 Бок Сигмонд
268 Зазуляк Дем'ян
295 Галамай Павліна
307 Ґрант Петро
330 Букей Анна
337 Ганас Ольга
341 Максимович Роман *
383 Овок Володимир *
422 Ковальчук Сергій *
432 Матейко Богомир *
458 Бандура Марія
468 Гладинюк Володимир *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
11 Сцілений Юлія
22 Ґаздзяк Марія
35 Солінко Микола *
63 Гелайт Бетя, Францис К. *; Марциник Каміля; Патрик Йосиф *; Климкович Томас *
96 Блих Джакліна
102 Зенчак Стефан *
127 Сиґловий Урсуля; Дранка Петро *; Боднарський Марія
161 Ларшин Роберт *
173 Щерба Іванна
180 Біднар Тимотій *; Якубиць Іван *
219 Мокринський Наталка
230 Паттерсон Марія
254 Бучко Ярослава
274 Сенедяк Гелена
287 Лукас Вергінія
289 О'Брієн Роза
301 Мищенко Микола
324 Веприк Іван *, Анна
336 Коатом Гелена; Малиш Анна; Романяк Анастасія; Володимир *, Марія
337 Хархаліс Петро *
342 Зазворський Раймонд
346 Бедик Дуся
353 Литвин Анастасія
358 Бецкир Ольга
379 Очередко Ірена
383 Гушко Григорій *
399 Білинський Ігор; Стародуб Лариса, Лідія
430 Микиєвич Василь *; Януш Володимир *
488 Залиський Ольга, Антін

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
147 Майлін Микола *, Феня
458 Москаль Патриція; Пелета Кейвін *; Шелестовський Лавра; Бентінг Леглія Ткач Михайло *, Таня; Ольховий Юлія

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
42 Клюхівський Юрій *
492 Дзерович Адріян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
4 Маркович Федір *
14 Кравчук Володимир 2*
19 Кіндзерський Іван *
35 Єтецина Іван 2
39 Петришин Михайло
64 Ґмирик Стелла
87 Студенна Анастасія
94 Липецький Франк; Мигаль Володимир д-р
100 Кузьма Юрій *
106 Любас Єва; Вільчинський Ольга
120 Лазар Стелла; Ґагрик Джо Іллін
123 Андріішин Федір; Кухарський Стефанія
133 Кігічак Ольга
147 Ді Фіорі Марія 2; Шанкій Михайло *
158 Незова Анастасія
164 Піциль Михайло
178 Гольт Володимир
194 Фостяк Богдан; Сворак Андрій
200 Лопацький Іван *
211 Підскальна Пелагія
217 Меленевич Катерина 2.
220 Вовчук Антоній *
221 Бардигула Анна
226 Оришин Олена; Кривоніс Остап
238 Петрейко Григорій; Сафіян Петро *
267 Домбровський Стефанія
268 Пекар Павло; Хомич Софія
284 Касслій Іван 2*; Магач Михайло *
313 Кулинич Марія
320 Комишак Михайло 2*
328 Карп'кяк Володимир
301 Пичко Іван
321 Волосянська Марія
328 Карп'як Володимир *
330 Гаргай Василь; Нійб Лена 2.
336 Паплик Іван *
338 Марич Павло
348 Терлецький Михайло
350 Ропицький Еміль
361 Стебельський Василь
364 Гуманчук Степан 2*; Міллер Марта
372 Дубій Степан 2*
379 Заблоцький Іван; Сторожак Марія; Ткачик Анна
353 Моштук Марія
385 Остап'юк Володимир 2*
402 Шостак Іван
407 Вінчур Елисавета; Мельник Дмитро *
435 Починок Микола
442 Остап'як Василь
457 Ґудзовський Анатолій
458 Чабан Олена
463 Ранівський Гільда
464 Шубалій Михайло *
481 Данильчук отець Русель *

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
4 Рекшинський Маркіян
34 Блонарович Теймі
42 Хомко Іван мол.; Фиць Анна
57 Поповський Михайло
125 Кузьма Оксана
156 Ґотшак Дуглас
158 Кордуба Ірена, Іван
164 Гаррінгтон Лінда; Кукорльо Стефан
170 Швагла Володимир
171 Кагіль Давид
183 Мельник Дорін, Леся
231 Броадт Томас; Ді Оріо Еміліо; Рапорт Кейт
239 Бочна Михайло
240 Гойґ Ольга
269 Шлешинський Іванна
293 Вижницький Люба
305 Каделок Йосиф
317 Маринюк Джеймс, Іван
403 Брежнікар Марія; Виприцький Віктор
407 Навроцька Анна; Пихут Катерина
409 Рейлій Маргарита
422 Левасор Христофор, Луїз
427 Мюсат Леся, Террі
451 Томків Амелія
490 Чорномаз Донна

ЧЛЕНИ, ПРИЙИНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
358 Василів Любомир *; Чепак Богдан

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
291 Клек Андрій *, Іван, Юліян *

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
14 Гол Тамара; Демків Ірена
19 Савчин Марко
20 Когут Роман *
83 Гаманюк Маріянна
114 Ляшенко Микола
115 Гудз Роман *
143 Кузьма Юрій *
397 Луцишин Юрій
427 Лужба Адріян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
240 Клек Андрій *, Іван *, Юліян *

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
462 Пискоровський Константин *

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕДПЛАТУ НА ГАЗЕТУ

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го травня 1984)	19,728	53,442	6,895	80,065
Активні члени				
(Приріст у червні 1984)				
Нові члени	63	75	37	175
Прийняті наново	18	55	2	75
Прийняті з перех. листами	7	15	3	25
Зміни кляс забезпечення	—	3	—	3
Прийняті з Деп. Молоді	—	9	—	9
Разом	**88**	**157**	**42**	**287**
(Убуток у червні 1984)				
Суспендовані	20	53	11	84
Відійшли з перех. листами	7	15	3	25
Зміни кляс забезпечення	—	3	—	3
Відійшли до дорослих	9	—	—	9
Померли	1	79	—	80
Вибрали гроші	32	38	—	70
Відійшли з випл. сум заб.	36	25	—	61
Виплатили вповні вкладки забезпечення	27	45	—	72
Відійшли на част. випл. забезпечення	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	—	—	—
Вигасла важність забезп.	—	2	1	3
Разом	**132**	**260**	**15**	**407**
Члени, які випл. вкладки:				
(Приріст у червні 1984)				
Виплачене забезпечення	27	45	—	72
На безпл. продовж. забезп.	8	24	-	32
Разом	**35**	**69**	**—**	**104**
(Убуток у червні 1984)				
Померли	1	26	—	27
Вибрали готівки	10	10	—	20
Повернені в актив	1	13	—	14
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом	**17**	**54**	**—**	**71**
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем червня 1984	**19,702**	**53,354**	**6,922**	**79,978**

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 30-го червня)

Кляса 1-ша	241
Кляса 2-га	159

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E18	2,896
Кляса E20	3,393
Кляса E65	320
Кляса P20	5,227
Кляса P65	111
Кляса TP65	899
Разом	**13,246**

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Старий рід забезп.	17
Кляса 0	100
Кляса T	1,038
Кляса W	10,475
Кляса P20	10,202
Кляса E20	8,322
Кляса E65	2,496
Кляса P65	1,387
Кляса DP60	158
Кляса DP65	777
Кляса A.D.D.	6,922
Кляса T10	253
Кляса T5	63

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса P20	610
Кляса E20	339
Кляса P65	32
Кляса E65	49
Кляса E18	—
Разом	**43,240**

УВАГА

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за червень 1984 р. як суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж червня 1984 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секретар

УКРАЇНСЬКА МОЛОДЕ!

І ДЛЯ ТЕБЕ Є МІСЦЕ У ЦІЙ ВЕЛИКІЙ РОДИНІ, ЩО ЇЇ ЗВУТЬ БАТЬКО-СОЮЗ!

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1984 Р.

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплати	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплати
1	289.42	151	83.42	324	150.13
2	82.87	153*	2,827.62	325*	1,535.42
5	1,444.70	154*	98.74	327*	2,132.67
6	501.85	155	478.23	328	260.68
7*	696.97	156	302.61	330	403.24
8	927.96	157*	129.80	332	98.78
9	138.64	158	610.20	333	138.44
10	114.03	162	320.34	334	296.70
11	90.56	163	874.46	336	1,302.47
13	2,094.54	165*	383.43	337	741.43
14	1,216.08	166	142.44	338	105.55
15	866.56	167	14.12	339	330.03
16	669.68	168	242.43	340*	605.21
17	229.58	169	470.45	341	1,122.52
18*	113.45	170	1,181.83	342*	413.86
19	256.70	171*	2,570.44	345	1,044.79
20*	1,143.24	172*	378.37	348	399.41
21	95.70	173	757.83	349	1,275.85
22	1,084.52	174	1,721.92	350	742.76
23	206.35	175	736.28	352	488.65
25	2,822.33	176*	235.99	353*	797.99
26	27.84	177	290.72	354	356.80
27	933.77	178	152.16	355	291.52
28	130.69	179	66.28	356	840.26
29	35.49	180	367.95	358*	2,703.84
30	98.83	182	697.53	360*	1,406.96
31	148.14	183	1,191.29	361*	1,438.78
32	1,428.49	184	625.42	362*	412.11
33	222.14	190	30.76	363	19.00
34	327.09	191*	1,166.68	364	1,153.28
35	439.49	192	283.85	367	674.94
36	2.23	193	9.71	368	717.39
37	954.94	194	1,100.51	369*	197.92
38	262.59	195	4.80	370	213.58
39	1,268.66	196	1.86	371	1,191.45
40	426.91	200	1,389.50	372	857.50
41	5.07	203*	36.83	373	165.78
42	1,883.82	204	1,291.57	375	1,970.66
43*	227.59	205*	181.53	376	87.88
44*	225.15	206	783.97	377	638.49
46	324.73	209	212.02	378	250.74
47	1,648.17	211	68.19	379	2.527.62
48	732.06	212*	174.05	380*	101.93
49	90.47	213*	219.24	382	272.93
50*	63.45	214	440.83	383	600.32
51	600.39	215	10.81	387*	721.11
52	62.98	216*	883.10	389	452.51
53	1,600.00	217	1,262.19	394	96.84
54	243.88	218	158.31	399*	1,903.20
55	553.18	219*	239.66	401	88.41
56	433.09	221	1,542.86	402	495.09
57	665.69	222*	592.57	403	196.08
58	88.19	223	240.45	406	271.98
59	1,322.15	224	474.19	407	1,194.29
63	917.41	225	4.22	408	669.91
64	327.13	228	4.89	409	275.64
65	234.25	230	1,344.79	411	97.44
67	68.54	231*	1,724.42	412	136.35
69	148.96	234	1,113.55	413	119.78
70	742.78	235	608.38	416	227.70
73	25.68	236	287.44	417	130.65
75	199.69	237	470.40	418	464.34
76	907.87	238	1,041.31	419	19.35
78	869.90	239	470.80	421	262.97
79*	172.51	240	2,001.63	422	1,426.69
81	200.89	241	112.71	423	1,508.57
82	299.54	242	1,448.23	424	794.80
83*	1,221.67	243	126.59	427*	1,219.16
86	511.42	245	1,593.16	430*	1,005.55
88	1,201.38	247	292.21	433	30.95
89	235.61	248	86.52	434	1,128.93
90	349.01	253	444.67	437	1,129.34
91*	157.98	256*	959.32	438	140.48
92	25.55	257*	876.58	439	696.60
93	549.38	258	9.60	440	629.67
		259	383.17	441	527.21
94	5,298.29	261	1,154.63	442	667.01
95*	322.67	263	161.83	443*	68.84
96	876.03	264	130.51	444	1,200.22
98	60.47	265	192.99	448	383.69
99	374.51	266	1,423.42	450	533.42
100	28.78	267*	2,241.87	451	821.78
102	912.34	268	262.21	452	452.24
103*	230.85	269	375.71	454	80.33
104	126.48	270	571.88	455	88.85
105	195.95	271	975.65	456	213.61
106*	1,565.36	274*	200.17	457	716.74
107	179.20	275	97.03		
108	32.66	276	635.90	458	2,742.66
109	103.04	277	707.85	459	211.24
110	81.52	280	63.07	461	479.96
112	675.20	281	423.06	462	1,247.41
113	585.94	282	93.58	463	187.23
114	1,569.35	283	584.67	465	1,987.65
115*	854.73	284	161.06	466	248.18
116	557.56	285	563.34	467	149.16
119	94.88	286	199.01	468	327.10
120	750.20	287*	1,529.04	469	314.31
121	460.02	288	14.47	470	4.10
122	126.80	290	110.49	471*	615.30
123	541.77	291	452.67	472	346.53
124	83.22	292	2,022.67	473	757.45
125	376.63	293	652.20	474*	219.15
126	18.85	294	33.90	476	23.46
128	425.23	295	494.88	477	58.59
129*	10.67	296	51.66	480	73.44
130	619.08	297*	128.55	481	377.65
131*	120.73	299	65.93	484	1,128.90
132	246.77	301	354.05	485	79.14
133	1,061.39	303	81.58	486	723.51
134	85.02	304	1,029.61	487	235.13
135	17.30	305*	887.13	488	67.34
136	59.50	306	73.38	489*	170.67
137	187.26	307	1,148.54	490	367.17
138	91.43	311	20.42	496	49.24
139	111.42	312	69.99	497	464.42
140	174.64	313	59.02	498	317.69
141*	31.66	316	2,864.79	500	241.44
142	359.50	317	322.85	501	37.33
143*	406.98	318	93.39	502	505.24
145	45.46	320	870.33	503	265.78
147	1,778.92	321	400.16	504*	50.25
149	25.89	322	86.72	505*	392.91
150*	80.58	323	421.68	506	231.26

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення 209,134.01

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплати
1	4.40	157*	2.50	350	12.40
6	27.60	158	52.20	353*	59.85
7*	3.20	162	18.40	358*	82.00
8	38.20	163	9.20	360*	110.70
10	123.70	168	2.95	362*	26.00
13	24.40	169	19.50	364	51.20
14	27.45	170	53.75	369*	3.95
16	27.50	172*	32.50	371	30.70
17	2.90	173	48.05	372	37.70
19	22.00	174	56.95	375	62.30
20*	4.80	180	33.00	378	8.15
22	89.00	182	11.00	379	21.70
25	23.75	183	14.00	380*	33.00
27	33.00	184	2.50	383	9.20
29	20.20	191*	1.10	387*	14.95
30	1.75	200	31.60	394	2.90
32	48.00	204	23.20	399*	139.80
34	23.20	206	26.35	401	18.40
37	14.30	209	42.20	402	.85
42	81.90	214	47.15	407	91.10
43*	37.30	216*	11.00	408	9.60
44*	.85	218	50.20	409	6.50
47	90.50	219*	19.05	411	12.20
50	2.45	221	21.50	412	24.00
51	27.00	230	11.90	416	110.10
55	29.20	231*	110.80	418	51.90
57	.60	234	1.25	419	2.90
59	105.30	235	6.50	421	83.00
70	28.90	238	9.20	422	9.60
75	2.80	240	143.50	423	5.00
76	87.60	241	9.20	424	21.10
78	19.95	242	23.30	427*	7.95
79*	45.50	245	47.05	430*	60.00
81	2.25	247	1.00	433	9.20
82	3.20	248	2.55		
83*	72.05	253	12.15	434	314.70
88	1.10	257*	21.80	437	23.20
89	88.80	259	17.50	439	53.80
90	20.55	261	28.70	440	18.50
93	21.05	266	18.45	441	4.80
94	64.65	267*	42.80	442	28.00
95*	13.10	268	9.20	443*	12.30
96	8.80	269	13.20	444	47.45
99	2.90	270	32.35	448	17.00
102	36.65	271	58.40	450	18.70
107	23.75	277	16.60	451	6.50
108	.85	281	29.00	452	9.20
110	118.35	282	5.65	455	43.00
112	35.40	283	12.60	456	17.45
114	38.20	287*	86.65	457	6.50
115	35.25	291	11.00	458	36.60
116	20.45	292	33.60	459	.85
120	20.50	293	21.40	461	55.20
121	2.20	295	11.00	462	61.00
123	14.70	297*	7.20	465	123.90
124	1.70	303	20.20	468	11.00
125	12.75	304	11.10	471*	63.80
130	11.00	305*	40.80	472	13.70
131*	6.00	307	56.50	473	105.60
133	29.45	317	26.20	474*	43.50
138	3.30	320	39.80	481	15.80
139	2.50	327*	114.80	484	21.35
142	4.75	328	37.05	486	18.40
143	9.20	333	22.00	490	23.10
147	22.90	336	68.55	497	15.15
151	9.20	337	29.00	498	8.00
153	4.30	340*	67.15	500	41.30
154*	1.95	341	33.65	502	30.50
155	85.15	345	38.60	503	27.25
156	5.70	349	75.35	506	12.20

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення 6,719.10

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ЧЕРВНІ 1984 РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
14	Кравчук Володимир	500.00
14	Кравчук Володимир	500.00
14	Климко Іван	1,000.00
21	Левкович Марія	500.00
22	Падяк Брус	500.00
29	Моганко Іван	500.00
35	Стецина Іван	1,000.00
35	Стецина Іван	1,000.00
36	Джонсон Маріон	600.00
39	Петришин Михайло	1,000.00
49	Сєлинський Людвик	300.00
56	Грушкевич Степан	1,000.00
75	Боднар Параня	500.00
87	Студенна Анастасія	500.00
94	Чайковський Михайло	500.00
102	Шипка Стефанія	500.00
102	Шипка Стефанія	750.00
102	Сенчина Олександер	1,000.00
106	Любас Єва	1,000.00
106	Стросник Йосиф	1,000.00
119	Витихин Вероніка	500.00
120	Лазар Стелла	500.00
123	Кухарська Стафіна	1,000.00
123	Волощук Марія	1,000.00
147	Зінченко Марія	1,000.00
147	Чанкій Михайло	1,000.00
155	Бойко Іван мол.	1,000.00
158	Незова Анастасія	1,000.00
200	Лопацький Іван	1,000.00
217	Меленевич Катерина	500.00
217	Меленевич Катерина	250.00
218	Лабай Марія	1,000.00
221	Бардигула Анна	500.00
226	Кривоніс Остап	500.00
226	Орищин Олена	500.00
238	Петрейко Гаррі	500.00
239	Кінаш Елизавета	500.00
256	Футерко Михайло	500.00
268	Пекар Павло	500.00
270	Василюк Францез	500.00
277	Лабій Іван, Петро	1,000.00
277	Коваль Олександер	1,000.00
277	Коваль Олександер	1,000.00
277	Маскимюк Ольга	1,000.00
284	Ругерро Мартин	1,000.00
288	Яртимик Анна	1,000.00
292	Бойко Ілля	1,000.00
305	Дунлап Ріта	1,000.00
321	Волосянська Марія	1,000.00
328	Боднар Ольга	2,000.00
336	Паплик Іван	1,000.00
338	Коник Марія	1,000.00
343	Андерсон Стелла	1,000.00
350	Ропицький Еміль	1,000.00
353	Романишин Стефан	5,000.00
361	Гурин Станіслава	1,000.00
364	Занко Андрій	500.00
364	Оленик Софія	1,000.00
372	Дубій Стефан	1,000.00
372	Дубій Стефан	500.00
377	Смеречанська Олена	500.00
379	Заблоцький Іван	1,000.00
379	Ватилик Семко	500.00
383	Моштук Марія	1,000.00
435	Починок Микола	500.00
469	Яворська Антоніна	300.00
481	Залецький Михайло	1,000.00
481	Кізик Петро	1,000.00
488	Мартин Марія	500.00

Разом **58,200.00**

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1984

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
8	Шульган Степан	30.00
33	Логей Мільдред	30.00
36	Попович Марія	30.00
48	Макара Шимон	30.00
48	Тотос Марко	30.00
63	Невтралі Джідо	30.00
76	Хриневський Анна	30.00
86	Смеречинська Павліна	30.00
109	Шепеляк Марія	30.00
123	Гриб Григорій	30.00
131	Ґолаш Теодор	30.00
131	Василенко Микола	30.00
131	Василенко Розалія	30.00
164	Нейлко Іван	30.00
168	Лабуза Анна	30.00
223	Ваславський Михайло	30.00
277	Цюрило Василь	30.00
277	Стефанов Володимир	30.00
287	Бартзак Єва	30.00
287	Ловрій Катерина	30.00
287	Назар Гелена	30.00
287	Скординський Андрій	30.00
288	Данилюк Марія	30.00
288	Вихоть Ілля	50.00
305	Бреський Леон І.	30.00
305	Рой Гелена	30.00
336	Перетятко Стефан	30.00

Разом **830.00**

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА ЧЕРВЕНЬ 1984

Членські вкладки	$215,862.61
Прибутки книгарні і друкарні	98,424.71
Прибутки від інвестицій:	
Бондів	$275,563.99
Реальності в Керґонксоні, Н. Й.	61,244.60
Гіпотечних позичок	27,781.44
Членських позичок	2,141.08
Уділів	2,142.37
Банків	1,856.69
Разом	**$370,730.17**
Звороти:	
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	$13,455.87
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	13.40
Податків від заморгеджованих реальностей	1,133.00
Премії шпитального забезпечення працівників	2,502.45
За дозрілі, вивінувальні грамоти	1,000.00
Коштів публікації „Свобода"	16,945.70
Премії за групове забезпечення працівників	101.72
Коштів асекураційних урядів	40.00
Загальних канцелярійних видатків	971.79
Разом	**$36,163.93**
Різні прибутки:	
Пожертви до Братського Фонду	$200.00
Перенос до Сирітського Фонду	250.00
Зиск при продажі бондів	13.61
Премії за реасикурацію	184.00
Разом	**$647.61**
Інвестиції:	
Дозрілі і продані бонди	$690,627.44
Сплачено гіпотечних позичок	48,449.83
Сплачено членських позичок	3,287.67
Разом	**$742,364.94**
Разом загальний прибуток на червень 1984	**$1,464,193.97**

ВИДАТКИ ЗА ЧЕРВЕНЬ 1984

Виплати членам:	
Грошові звороти	$23,739.79
За дозрілі вивінувальні грамоти	56,000.00
Посмертні допомоги	58,200.00
Відсотки від посмертних запомог	29.75
Вкладки за дітей, яких родичі померли	120.51
Премії за реасикурацію	595.20
Дивіденди членам	738,187.87
Повернені вкладки	1,345.30
Допомога з Фонду Братського	830.00
Стипендії	1,950.00
Разом	**$880,998.42**
Видатки:	
Союзівки	$63,854.12
Книгарні і друкарні	97,549.98
„СВОБОДА" за орган	20,000.00
Організаційні видатки:	
Оголошення	$3,340.52
Лікарські бадання нових членів	390.50
Винагорода обласних організаторів	625.00
Винагорода Відділових організаторів	13,922.50
Кошти подорожей обласних організаторів	755.33
Винагорода головного лікаря	375.00
Кошти Відділових приборів	313.20
Кошти обласних засідань	6,040.26
Разом	**$25,762.31**
Платні, забезпечення і податки:	
Платня головних урядовців	$11,625.01
Платня працівників	39,134.61
Премії за шпитальне забезпечення працівників	11,441.57
Асекурація	1,491.00
Премії за забезпечення працівників від випадку	3,679.00
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	14,719.95
Разом	**$82,091.14**
Загальні адміністративні видатки:	
Кошти актюарія і статистики	4,650.00
Банкові оплати	11,011.48
Загальні канцелярійні видатки	2,050.57
Оплати до асекураційних урядів	25.00
Кошти канадської канцелярії	282.18
Поштові оплати	3,185.00
Кошти друків і приборів	2,464.17
Обслуга машин	3,246.26
Кошти телефону	1,106.52
Загальні кошти подорожей	1,232.20
Разом	**$29,253.38**
Різні видатки:	
Кошти Конвенції	$5,600
Кошти Річного Засідання	31,595.74
Кошти інвестиції	150.00
Страта при продажі бондів	19.56
Спортова акція	2,500.00
Пожертви	6,721.00
Податки від заморгеджованих Реальностей	225.72
Разом	**$46.812.02**
Інвестиції:	
Закуплено бонди	$131,886.79
Закуплено уділи	2,142.37
Уділено позички на підклад грамот	7,781.08
Капітальний ремонт на Союзівці	11,364.14
Разом	**$153,174.38**
Видатки за червень 1984	**$1,399,495.75**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ	
		ФОНДИ	
Готівка	$450,840.26		
Бонди	36,432,323.89		
Уділи	571,018.68	Забезпеченевий	$49,469,764.84
Гіпотечні позички	3,112,721.02	Братські	224,945.38
Позички на грамоти	803,822.07	Сирітський	308,968.37
Реальності	678,240.73		
Друкарські і електронічні машини	217,717.24	Захисту	166,687.68
Поз. для Корпорації Дому УНС	8,000,000.00	Наглої потреби	96,317.62
Разом	**$50,266,683.89**	**Разом**	**$50,266,683.89**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ ПО ОКРУГАХ У ЧЕРВНІ 1984 Р.

Ч.В. Організатор	Придбав у червні	Сума забезпечення		Разом у 1984 р.
Округа АЛЕНТАВН				
144 Олеся Орлян	1	$10,000		10
Округа БАЛТИМОР				
34 Л. Блонарович	2	$15,000	1АДД	8
Округа БОСТОН				
238 Анна Ремік	1	$1,000		4
307 Л. Ґалонжка	1	1,000		7
Разом	**2**	**$2,000**		
Округа ЧІКАҐО				
22 Олена Олек Скатт	5	$5,000		11
51 М. Ольшанецький	3	3,000		7
125 Ґльорія Пашен	2	6,000	1АДД	6
131 Л. Болшар	1	2,000		3
221 М. Карачевський	1	1,000		11
301 П. Врублівський	1	1,000		1
379 В. Семків	2	2,000		15
Разом	**15**	**$20.000**	**1АДД**	
Округа КЛІВЛЕНД				
180 Ґеновефа Жеребіяк	1	$1,000		2
240 Б. Семків	1	5,000	1АДД	4
251 Ю. Оришкевич	1	1,000		1
Разом	**3**	**$7,000**	**1АДД**	
Округа ДІТРОЙТ				
94 В. Борискевич-Бойд	3	$23,000		
Р. Татарський	1	5,000	1АДД	11
183 Д. Копильовський	3	11,000	2АДД	17
341 В. Літинський	1	2,000		1
Разом	**8**	**$41,000**	**3АДД**	
Округа ДЖЕРЗІ СИТІ				
25 Квітка Стецюк	4	$4,000	1АДД	18
170 В. Білик	1	5,000		
171 Стела Раси	1	5,000	1АДД	2
270 С. Островський	1	2,000		2
281 М. Сірий	2	6,000		2
Разом	**9**	**$22,000**	**2АДД**	
Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434 Олександра Дольницька	1	$20,000		15
473 Віра Баніт	1	1,000		10
Разом	**2**	**$21,000**		
Округа НЮАРК				
76 Юлія Демчук	1	$1,500		5
322 А. Кейбіла	1	1,000		2
490 Олена Чорномаз	2	7,000	1АДД	2
Разом	**4**	**$9,500**	**1АДД**	
Округа НЮ ГЕЙВЕН				
59 Т. Сливінський	1	$1,000		9
101 Ю. Укарна	1	1,000		1
370 В. Ґіна	1	2,000		1
Разом	**3**	**$4,000**		

Закінчення на ст. 6.

До історії...

(Закінчення зі стор. 2)

зі створеною в місяці липні 1944 р. організацією під назвою УГВР. Представники сторін на вступній інформативній розмові прийшли до таких висновків: а) існує дві паралельні організації в принципі з подібними цілями і засобами. б) Українська дійсність вимагає створення єдиного політичного верховного центру. в) Сторони виявили максимальну добру волю до абсолютного порозуміння. г) Чергові розмови повинні йти в напрямі конкретизування доброї волі, то значить подання конкретних пропозицій для переведення з'єднання цих обох організацій".

Виявилось, одначе, що після вступних розмов, праця делеґацій не лише не пішла по лінії наведених висновків, але, навпаки. І про це в „Становищі" написано так:

„Представники УГВР вели себе дуже нелояльно та часто висловлювалися дуже образливо. Представники ВУНР не реаґували, беручи під увагу особи представників УГВР, які, на жаль, не стояли на висоті покладаних на них завдань. Тактика несерйозної аґітації, неповажні арґументи на неуважне ставлення до справи, було характерне для представників УГВР. Після обміну плятформ ВУНР подала свої пропозиції, а 5.10.1944 передала додаткові відповіді на запит представника УГВР. В дні 7.10.1944 представник УГВР, не подавши жодних пропозицій зі сторони УГВР, ані можливостей іншим шляхом спрецизувати можливості співпраці, „Відповіддю" з 7.10.1944 припинив дальші розмови".

Неуспішні переговори делеґацій ВУНР були віддзеркаленням не лише постави поодиноких осіб, які говорили від імени УГВР, але вони, на жаль, віддзеркалювали помилкове становище того середовища, яке мало претенсії монополізувати визвольну боротьбу всього українського народу проти нового окупанта. Помилковість того становища доказали події чергових десятиліть після закінчення Другої світової війни.

Переїхавши на терен Німеччини, Президія ВУНРади діяла в Мюнхені і тут ініціювала дальші заходи до об'єднання українських національних сил. Комунікат ВУНР із 1-го серпня 1945 року, „Звернення до Української Еміґрації" з лютого 1946 року і, врешті, „Комунікат до Українського Громадянства..." з квітня 1948 року вказують на те, як послідовно Президія ВУНРади закликала до повного об'єднання всіх українських сил, у згоді з традицією її діяльности в Києві та її складових частин у Львові і Карпатській Україні. Коли почалися заходи реорганізації ДЦ УНР і виявилося, що на тій базі є можлива консолідація українського політичного життя, Президія ВУНРади заявила: „ВУНРада позитивним завершенням консолідаційної акції буде вважати лише той момент, коли в спільному державно-політичному центрі будуть сконсолідовані всі, без винятку, творчі сили Українського Народу".

Треба підкреслити, що Президія ВУНРади жадними акціями, на внутрішньому чи зовнішньому відтинках не робила перепон тим консолідаційним заходам. Навпаки, вона припинила вияви своєї діяльности, назовні, однак не розв'язувалася в надії, що створена в 1948 році Українська Національна Рада на еміґрації сповнятиме ролю верховного українського політичного центру в рамках ДЦ УНР.

На жаль, як відомо, після початкових успіхів, події в ДЦ УНР і УНРаді покотилися шляхами, які не принесли очікуваних осягів об'єднаної української політичної акції на еміґрації.

Пригадуючи українській громаді історичний Акт Злуки трьох Українських Національних Рад, завершений перед 40 роками на землях України у формі ВУНРади, треба з тривогою ствердити, що український політичний світ не сповняє належного свого завдання, не здає з успіхом іспиту своєї політичної зрілости і мудрости на шляху змагу за державне усамостійнення України.

Розпорошення сил, брак належної оцінки ваги визвольної боротьби українського народу на батьківщині, намагання монополізації українського політичного і громадського життя на еміґрації — це ті нездорові симптоми великої і небезпечної недуги, які слід усувати з нашого організму.

І, може, діяльність трьох Українських Рад на землях України, великий політичний такт їх провідників і здібність в обличчі загрози ворога шукати шляхів до співдії, а не до розпалювання внутрішніх фронтів — дасть поштовх, щоб відповідальні чинники українського політичного життя піднеслися до висоти своїх відповідальних обов'язків і знайшли шляхи для посилення допомоги нашому народові, що є єдиним реальним виявом нашої боротьби з ворогом, який поневолює батьківщину.

Клопіт...

(продовження зі ст. 2)

комуністичні партії розвинених економічно країн. Капіталізм жорстоко меститься на тому, хто завзявся його знищити, пролетаріятові, защеплюючи йому риси буржуазії. Тому Москва має підстави турбуватися не тільки італійською комуністичною партією. Криза соціялізму у Франції, невдачі французьких комуністів у місцевих виборах. До того доходить вже не страх, а майже паніка — що завтра станеться з Німеччиною. Ґромико, міністр закордонних справ СССР, переживає тяжку добу. Недавно в СССР відзначено його 75-ти літній ювілей. Західні дипломати у Москві незадоволені Ґромиком. Він у розмовах висловлюється недипломатично різко, а то й грубо. Просто ображає закордонних гостей неґативними характеристиками їхніх країн, а з малими країнами поступає — автентичний вираз, — як „вуличний хуліган". Працювати з Ґромиком тяжко. З підвладними він незвичайно шорсткий. Це типовий представник „сталінської школи". У щоденному житті — справжній аскет. Не п'є не курить і не піддається „побутовому загниванню". Ґромико — не політик, а бюрократ. Був близьким приятелем Брежнєва. Має велику працездатність. Практично іґнорує країни 'третього світу'. Порозуміння з Америкою вважає просто необхідним. Тому не тільки для Ґромика, але й цілої ЦК КПСС клопотів вистачає. Панує страх, що президент Реґен залишиться у Білому Домі на дальших чотири роки.

Та все це блідне в обличчі того, що діється у Німеччині — Східній і Західній. Тому поза виборами в ЗСА невралгічним пунктом стає німецька проблема. Еріх Гонекер плянує відвідати Західню Німеччину. Наміри Москви залякати Західню Европу, щоб відмовилася прийняти американську атомову зброю на свою територію не вдалася. ЦК КПСС підозріває, що обидві Німеччини таємно оформлюють політику реваншу з метою здобути чи відібрати старі землі на західніх кордонах. Якщо становище стане виразно небезпечним для Москви, можливе чергове „визволення" Східньої Німеччини від „Небезпеки з боку НАТО" і, звичайно, ЗСА. Можливо німці плянують об'єднання двох Німеччин без ужиття того виразу. Тоді „батьківщина" переможе чи вже перемагає ідеологію. Тоді об'єднана Німеччина стане самостійною поміж СССР та ЗСА. Як наслідок ЗСА відкличуть своє військо з Німеччини, а доля НАТО стане невідома, або й сам союз зайвим.

Багатолюдно...

(Закінчення зі стор. 1)



Усміхнений д-р Іван Флис під час відзначення його уродин в суботу увечері в їдальні. Біля нього — Уляна Дячук і (справа) дружина Марія.



Оркестра „Темпо"



Піяніст Тома Гриньків



Катря Оранська-Петик з акомпаньятором Юрієм Фурдою



Сестри Толащук



Алекс з оркестрою „Темпо"

ких музичних постанов легкого жанру. Її акомпаньовував на фортепіяні Юрій Фурда.

Головною точкою Т. Гриньків була соната Ревуцького.

До танців цього вечора пригравали оркестри „Темпо" і „Волграї"

У неділю гості мали добірний вибір: приглядатися завзятим чвертьфіналам і півфіналам на тенісових кортах, або подивляти красу українського танку і пісні у виконанні сестер Толащук і танцювального ансамблю „Громовиця", які повторили в пополудневих годинах свою програму з п'ятниці.

У вечірніх годинах на сцені „Веселки" дебютував молодий естрадний співак з України, Алекс, який під акомпаньямент оркестри „Темпо" відспівав ряд популярних пісень Володимира Івасюка, як також кілька пісень французькою, англійською та італійською мовами. Алекс — це прибране артистичне ім'я Олексія Голубоша, родом з Волині, який сім років тому виїхав з СССР, спершу до Польщі, де одружився, а відтак до Франції на виступ і там негайно попросив право азилю, що йому та його дружині уряд негайно уділив. Два роки тому Алекс переїхав до ЗСА і виступає в нічних клюбах як співак. Він вже виступав на кількох українських імпрезах, зокрема в Рочестері. На Союзівці він був справжньою атракцією, що виявила чисельна публіка довготривалими оплесками.

Увечері до танців пригравали дві оркестри „Темпо" і „Іскра", хоча дощ вночі обмежив забаву до залі „Веселки".

Під час цього заключного „вікенду" на оселі перебувало багато союзовців-секретарів відділів, організаторів, окружних урядовців, яких конферансьє А. Дидик завжди групово представляє під час програм, як теж членів Головного Уряду: головного предсідника д-ра Івана Флиса, головного касира Уляну Дячук, головного організатора Степана Гавриша, головних радних Володимира Кваса і Евгена Іванціва, почесних членів Головного Уряду Йосипа Лисогора і Марію Душник та управителя Союзівки Івана Рабкевича. Видання УНСоюзу були заступлені головним редактором „Свободи" Зеноном Сниликом і редактором-асистентом „Українського Тижневика" Мартою Коломиєць.

У суботу, під час вечірньої програми, гості оплесками побажали д-рові Флисові многих літ з нагоди його уродин. Раніше, в їдальні працівники і гості відспівали йому многоліття.

Перебувала там також урядуюча „Міс Союзівка" Галя Волянська і три колишні „Міс" Орися Гапущевська, Ліда Чопівська і Арета Ракоча-Крушельницька.

В понеділок багато гостей приглядалось тенісовим фіналам та церемонії роздачі нагород, що закінчились якраз перед сильним дощем, який охолодив оселю, але не зумів охолодити ентузіязму гостей, які від'їжджали з старими спогадами і новими чи відновленими знайомствами. Деякі з них вже замовляли кімнати на 22-го і 23-го вересня — традиційний День УНСоюзу з вибором нової „Міс Союзівки", мистецькими програмами, тенісовими змаганнями і забавою.

З розмов віддувалось, що на першому пляні є маніфестація і концерт у Вашінґтоні 16-го вересня, тому без винятку останньою прощальною фразою було: „Побачимось у Вашінґтоні!"

Світ...

(продовження зі ст. 2)

ваш компюторний послугач плянуватиме всі ваші потреби, — від одягу до сніданку в ліжку, включно.

Цей світ майбутнього, про який вже 100 років співають нам футуристичні барди та очмарюють нас повісті та фільми наукової фантастики — вже за нашими плечима. Чи ми будемо в цьому світі щасливі — невідомо.

У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ нашого Найдорожчого БРАТА

бл. п.

НЕСТОРА КОГУТЯКА

були відправлені

31-го серпня та 1-го вересня 1984 року

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в Мюнхені, Тулюзі, Люрді, Монтреалі та церкві св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н. Дж.

•

У світлу пам'ять Незабутнього БРАТА

бл. п. НЕСТОРА

складаємо пожертви на:

Українську Церкву в Люрді	$1.000
„Дар Любови" Патріярха Йосифа	2.000
Виховання священиків в Римі	2.000
Стипендійний фонд ім. Нестора Когутяка для Українського Вільного Університету (УВУ) в Мюнхені	2.000
Енциклопедію Українознавства, Сарсель (Франція)	1.000
Український Науковий Інститут — Гарвард	1.000
Український Історик — журнал Українського Історичного Товариства	1.000

Сестра — МАРІЯ КОГУТЯК-ГЛАДКА з мужем ОРЕСТОМ

Брат — ЯРОСЛАВ КОГУТЯК з дружиною ТЕРЕСОЮ та донею АНЕЮ

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що в середу, 5-го вересня 1984 року упокоїлася в Бозі на 86-му році трудолюбивого життя

наша Найдорожча МАМА, БАБУНЯ і ПРАБАБУНЯ

бл. п.

Володимира Кравчук

з дому Дорош

вдова по бл. п. о. МИХАЙЛОВІ.

ПАРАСТАС — у п'ятницю, 7-го вересня 1984 р., о год. 8-ій ввечорі в похоронно му заведенні Литвин і Литвин, 1600 Stuyvesant Avenue, Union, N.J.

ПОХОРОННА СВЯТА ЛІТУРГІЯ — в суботу, 8-го вересня 1984 р., о год. 9:45 ранку у церкві св. Івана Хрестителя, 719 Sandford Avenue, Newark, N.J.

ПОХОРОН — з тієї ж церкви на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Про молитви за спокій душі Покійної просять:

син — РОМАН з дружиною НАТАЛКОЮ і БОРИСОМ
донька — ДАРІЯ БУДНА з чоловіком БОГДАНОМ
донька — ЗЕНОВІЯ ВАСИЛІВ з чоловіком ВАСИЛЕМ
сват — о. ВАСИЛЬ ЯРЕМАК
внук — МАРКО БУДНИЙ з дружиною ЛИНДОЮ і сином ПЕТРУСЕМ
внучки: АНЯ БУДНА
МАРІЙКА ВАСИЛІВ
і дальша Родина в ЗСА та в Україні

Звіт Організаційного...

Закінчення зі ст. 4.

Округа НЮ ЙОРК

4 В. Верещ	1	$5,000	1АДД	1
8 Марія Кульчицька	2	2,000		2
158 Емілія Саноцька	4	12,000	2АДД	4
184 Б. Ластовецький	1	1,000		1
293 Р. Форостина	1	5,000	1АДД	3
450 Евстахія Мілянич	2	2,000		7
457 Галя Кіляр	1	1,000		2
Разом	**12**	**$28,000**	**4АДД**	

Округа НІЯГАРА (Канада)

403 Марія Нечай	5	$13,000	2АДД	8
427 П. Дяків	6	14,000	2АДД	10
451 Є. Омельченко	1	5,000	1АДД	12
Разом	**12**	**$32,000**	**5АДД**	

Округа ПАССЕЙК

42 І. Хомко	3	$11,000	2АДД	
І. Блиха	1	1,000		27
134 Уляна Дячук	2	2,000		3
Разом	**6**	**$14,000**	**2АДД**	

Округа ПЕРТ АМБОЙ

104 В. Матковський	4	$3,000		4
349 М. Захарко	1	1,000		1
Разом	**5**	**$4,000**		

Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ

83 А. Кушнір	1	$1,000		14
95 С. Гавриш	2	2,000		2
116 С. Шилькевич	1	500		1
128 М. Глова	3	7,000		4
153 І. Скіра	1	2,000		5
156 В. Пастушок	2	6,000	1АДД	2
173 П. Щерба	1	1,000		7
231 В. Пастушок	19	31,000	3АДД	47
239 В. Вишнівський	1	5,000	1АДД	4
245 М. Мартиненко	1	3,000		4
269 Христина Фуга-Ґербеги	2	25,000	1АДД	10
375 П. Тарнавський	2	2,000		13
422 Ю. Будерацький	4	20,000	2АДД	5
Разом	**40**	**$105,500**	**8АДД**	

Округа ПІТТСБУРҐ

96 Н. Драпала	2	$6,000		3

Округа РОЧЕСТЕР

217 С. Приймак	3	$3,000		12
316 В. Гавриляк	4	7,500		20
343 П. Дзюба	2	1,000		2
Разом	**9**	**$11,000**		

Округа СКРЕНТОН

406 Н. Мартинюк	1	$2,000		1
409 Жанет Болянд	2	6,000	1АДД	8
Разом	**3**	**$8,000**	**1АДД**	

Округа ШАМОКИН

164 І. Бутрей	2	$10,000	2АДД	7
242 Й. Чабан	1	3,000		8
305 Маргарета Гентош	1	5,000	1АДД	12
Разом	**4**	**$18,000**	**3АДД**	

Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА

39 І. Пиндус	1	$1,000		2
271 Марія Чопко	1	5,000		7
317 М. Велич	3	11,000	2АДД	6
330 Я. Мартинюк	2	2,000		5
Разом	**7**	**$19,000**	**2АДД**	

Округа ТОРОНТО (Канада)

407 В. Шаран	6	$24,000	2АДД	31
408 о. М. Стасів	4	13,000		4
432 Ярослава Зорич	2	4,000		2
464 Н. Хомин	1	50,000		1
Разом	**13**	**$91,000**	**2АДД**	

Округа ТРОЙ

13 П. Шевчук	1	$1,000		8
57 М. Савків	1	5,000	1АДД	8
Разом	**2**	**$6,000**	**1АДД**	

Округа ВІЛКС БЕРИ

169 В. Стефурин	2	$2,000		14

Округа ВІННІПЕҐ (Захід Канади)

445 І. Геврик	1	$1,000		3

Округа ВУНСАКЕТ

206 Л. Гардінк	1	$2,000		17

Округа ЯНҐСТАВН

274 Гелен Сенедяк	1	$1,000		2

НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ

377 Осипа Михайленко	4	$11,000		4
467 Т. Лялька	2	3,000		2
Разом	**6**	**$14,000**		

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЧЕРВНІ 1984 Р.

П.ч.	Округа (Осідок)	Число Відд.	Квота членів	Придбано чл. у червні	РАЗОМ У 1984 Р.: членів	на суму	АДД
	Округи Пенсильванії						
1.	Філядельфія	40	370	40	162	$601,000	43
2.	Піттсбурґ	18	120	2	39	109,000	10
3.	Шамокин	18	100	4	36	173,000	15
4.	Алентавн	14	70	1	31	294,000	17
5.	Скрентон	6	20	3	12	37,000	6
6.	Вілкс Бери	8	20	2	15	55,000	10
	Разом	**104**	**700**	**52**	**295**	**$1,269.000**	**101**
	Округа Мериленду						
	Балтімор	8	50	2	27	$421,000	9
	Округи Ню Йорку						
1.	Ню Йорк	32	280	12	50	$164,000	17
2.	Сиракюзи-Ютика	14	100	7	25	76,000	7
3.	Рочестер	10	90	9	44	114,000	5
4.	Трой	8	90	2	24	76,500	12
5.	Боффало	8	60	—	24	106,000	5
	Разом	**72**	**620**	**30**	**167**	**$536,500**	**46**
	Округи Ню Джерзі						
1.	Нюарк	19	150	4	47	$194,500	18
2.	Джерзі Сиґі	10	115	9	50	245,000	17
3.	Перт Амбой	12	100	5	23	78,000	13
4.	Пассейк	5	40	6	34	164,000	14
	Разом	**46**	**405**	**24**	**154**	**$681,500**	**62**
	Округи Іллиной, Мишиген і Огайо						
1.	Чікаго, Ілл.	32	310	15	95	$458,000	25
2.	Детройт, Миш.	20	170	8	58	256,000	21
3.	Клівленд, Огайо	21	180	3	24	81,000	6
4.	Янгставн, Огайо	9	40	1	5	60,000	—
	Разом	**82**	**700**	**27**	**182**	**$855,000**	**52**
	Округи Нової Англії						
1.	Ню Гейвен, Конн.	16	100	3	19	$28,500	1
2.	Бостон, Масс.	6	35	2	12	27,000	3
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	25	1	22	151,000	6
	Разом	**28**	**160**	**6**	**53**	**$206,500**	**10**
	Округи Західніх Стейтів Америки						
1.	Централька	6	30	—	—	—	—
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	50	—	9	$54,000	-
3.	Ст.Луіз, Мо.	4	20	—	—	—	—
	Разом	**16**	**100**	**—**	**9**	**$54,000**	**—**
	Необ'єднані Відділи в Америці	21	80	6	20	$98,000	—
	Округи Канади						
1.	Торонто, Онт.	22	200	13	63	$351,000	12
2.	Монтреаль, Квеб.	7	60	2	37	165,000	12
3.	Ніягара, Онт.	10	70	12	46	297,000	25
4.	Захід Канади	14	70	1	6	62,500	—
	Разом	**53**	**400**	**28**	**152**	**$875,000**	**49**
	ЗАГАЛЬНА СУМА	**430**	**3,215**	**175**	**1,059**	**$4,997,000**	**329**

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЧЕРВНЯ 1984 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.ч.	Організатор	Число Відділу	Здобув членів
1.	В. Пастушок	231	49
2.	Олеся Орлян	144	23
3.	В. Гавриляк	316	20
4.	В. Шаран	407	20
5.	Квітка Стецюк	25	18
6.	Й. Гавриляк	360	18
7.	І. Хомко	42	17
8.	Л. Гардінк	206	17
9.	Стела Федик	292	16
10.	С. Гавриш	83	15
11.	В. Семків	379	15
12.	А. Джула	161	14
13.	В. Стефурин	169	14
14.	Юлія Ґуглик	259	14
15.	Д. Кошильовський	183	13
16.	Д. Пищ	458	13
17.	С. Приймак	217	12
18.	Маргарета Гентош	305	12
19.	Олена Олек- Скатт	22	11
20.	І. Малко	320	11
21.	П. Тарнавський	375	11
22.	Христина Фуга-Ґербеги	269	10
23.	П. Дяків	427	10
24.	Віра Баніт	473	10

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЧЕРВНЯ 1984 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.ч.	Число Відділу	Місцевість	Здобув членів
1.	231	Кемден, Н.Дж.	47
2.	407	Торонто, Онт.	31
3.	42	Пассейк, Н. Дж.	27
4.	316	Рочестер, Н. Й.	20
5.	25	Джерзі Ситі, Н.Дж.	18
6.	360	Боффало, Н. Й.	18
7.	183	Детройт, Мич.	17
8.	206	Вунсакет, Р. Ай.	17
9.	292	Дітройт, Мич.	16
10.	379	Чікаго, Ілл.	15
11.	434	Монтреаль, Квібек	15
12.	83	Філядельфія, Па.	14
13.	161	Амбридж, Па.	14
14.	169	Едвардсвілл, Па.	14
15.	259	Чікаго, Ілл.	14
16.	375	Філядельфія, Па.	13
17.	458	Гамільтон, Онт.	13
18.	217	Рочестер, Н. Й.	12
19.	305	Магони Ситі, Па.	12
20.	451	Ґрінсби, Онт.	12
21.	22	Чікаго, Ілл.	11
22.	94	Гамтрамк, Мич.	11
23.	221	Чікаго, Ілл.	11
24.	320	Балтимор, Мд.	11
25.	70	Джерзі Ситі, Н. Дж.	10
26.	144	Дойлеставн, Па.	10
27.	269	Екстон, Па.	10
28.	427	Ст. Кетринс, Онт.	10
29.	473	Монтреаль, Квібек	10

СТЕПАН ГАВРИШ
головний організатор